

Corberó

Lavadora Carga Superior Manual de usuario

E-CLACSM7521D
CLACSM8523D

Lea este manual

Antes de usar el aparato lea todas las instrucciones y explicaciones de instalación. Siga cuidadosamente las instrucciones. Conserve a mano el manual del usuario para su uso futuro. Si el aparato se vende o entrega a otra persona, debe asegurarse de que el nuevo propietario reciba siempre este manual del usuario.

CONTENIDO

PRECUACIONES DE SEGURIDAD

- Precauciones de seguridad..... 2

INSTALACIÓN

- Descripción del producto..... 7
- Instalación..... 8

FUNCIONAMIENTO

- Inicio rápido 11
- Antes de cada lavado 12
- Dispensador del detergente..... 13
- Panel de control..... 14
- Funciones..... 15
- Otras funciones..... 17
- Programas..... 19
- Tabla de programa de lavados..... 20

MANTENIMIENTO

- Limpieza y cuidados 21
- Resolución de problemas..... 24
- Especificaciones técnicas 25
- Ficha del producto..... 26

GARANTÍA

- Garantía comercial 30

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

■ Precauciones de seguridad

Por su seguridad, debe seguir la información recogida en este manual para minimizar el riesgo de incendio, explosión, descarga eléctrica y para prevenir daños a la propiedad.

Explicación de símbolos:

Advertencia

Indica una situación potencialmente peligrosa que puede provocar la muerte o lesiones graves.

Precaución

Indica una situación potencialmente peligrosa que puede dar lugar a lesiones leves o daños a la propiedad y al medio ambiente.

Nota

Indica una situación potencialmente peligrosa que puede dar lugar a lesiones leves o menores.

Advertencia

Descarga eléctrica

- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por un profesional o personas cualificadas similares para evitar cualquier peligro.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- Los nuevos juegos de mangueras suministrados con el aparato son las que deben ser utilizadas, nunca se debe reutilizar un juego viejo de mangueras.
- Antes de realizar cualquier tipo de mantenimiento, desenchufe el aparato de la red eléctrica.
- Desenchufe siempre el aparato y cierre el suministro de agua después de su uso. La máxima presión de entrada de agua, en pascales. La presión mínima del agua también se mide en pascales.
- Para garantizar su seguridad, el enchufe debe estar insertado en una toma de corriente con conexión a tierra de tres polos. Compruebe cuidadosamente y asegúrese de que su enchufe está correctamente conectado a tierra.
- Asegúrese de que el agua y los dispositivos eléctricos son conectados por un técnico cualificado de acuerdo con las instrucciones del fabricante y las normas de seguridad locales.

Riesgos para los niños

- El aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o más y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si se les ha supervisado o instruido sobre el uso del aparato de forma segura y si comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deberán jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no serán realizados por niños sin supervisión.
- Los niños menores de 3 años deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Los animales y los niños podrían subirse a la máquina. Revise la máquina antes de cada operación.
- Los niños deben ser supervisados para que no jueguen con el aparato.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- Retire todos los paquetes y pernos de transporte antes de usar el aparato. De lo contrario, pueden producirse daños graves.
- El enchufe debe ser accesible después de la instalación.

¡Riesgo de explosión!

- No lave ni seque los artículos que hayan sido limpiados, lavados, empapados o rociados con sustancias combustibles o explosivos (como cera, aceite, pintura, gasolina, desengrasantes, disolventes de limpieza en seco, queroseno, etc.). Esto puede resultar en incendio o explosión.
- Antes de lavar a mano, enjuague bien los artículos de lavado a mano.

⚠ ¡Precaución!

¡Instalación del producto!

- Esta lavadora es sólo para uso domésticos.
- No está pensada para ser usada en grandes instalaciones.
- Las aberturas no deben ser obstruidas por una alfombra.
- La lavadora no debe instalarse en cuartos de baño o habitaciones muy húmedas, así como en las habitaciones con gases explosivos o cáusticos.
- La lavadora con una sola válvula de entrada sólo puede ser conectada al suministro de agua fría. El producto con válvulas de doble entrada debe conectarse correctamente al suministro de agua caliente y de agua fría.
- El enchufe debe ser accesible después de la instalación.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- Retire todos los paquetes y pernos de transporte antes de usar el aparato. De lo contrario, pueden producirse daños graves

¡Peligro de dañar el aparato!

- Su producto es sólo para uso doméstico y sólo está diseñado para los textiles adecuados para el lavado a máquina.
- No suba y ni se siente en la cubierta superior de la máquina.
- No se apoye en la puerta de la máquina.
- Precauciones durante el manejo de la máquina:
 1. Los pernos de transporte deben ser reinstalados en la máquina por una persona especializada.
 2. El agua acumulada debe ser drenada fuera de la máquina.
 3. Maneje la máquina con cuidado. Nunca sostenga cada parte sobresaliente de la máquina mientras la levanta. La puerta de la máquina no puede ser utilizada como asa durante el transporte.
 4. Este aparato es pesado. Transpórtelo con cuidado.
- Por favor, no cierre la puerta con excesiva fuerza. Si encuentra dificultades para cerrar la puerta, por favor, compruebe si la ropa está bien puesta o distribuida.
- Está prohibido lavar las alfombras.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Funcionamiento del aparato.

- Los disolventes inflamables y explosivos o tóxicos están prohibidos. La gasolina y el alcohol, etc. no deben ser usados como detergentes. Por favor, seleccione sólo los detergentes adecuados para el lavado a máquina, especialmente para el tambor.
- Asegúrese de que todos los bolsillos están vacíos. Los objetos afilados y rígidos como monedas, broches, clavos, tornillos o piedras, etc. pueden causar graves daños a esta máquina.
- Por favor, compruebe que el agua del interior del tambor se ha vaciado antes de abrir su puerta. Por favor, no abra la puerta si ve agua.
- Tenga cuidado de no quemarse cuando el producto escurra el agua de lavado caliente.
- Nunca rellene el agua a mano durante el lavado.
- Una vez completado el programa, espere dos minutos para abrir la puerta.

Disposición de eliminación



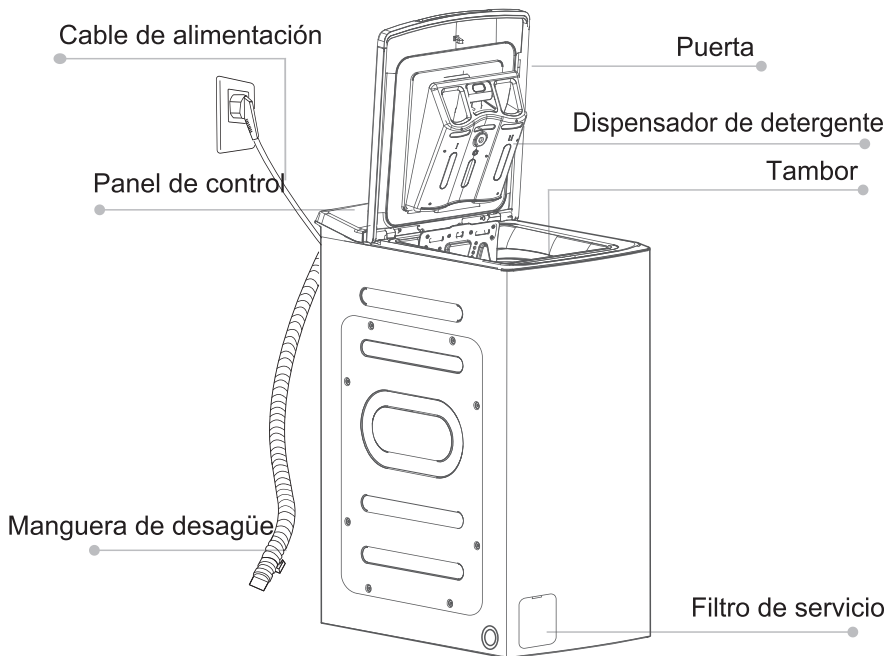
ELIMINACIÓN: No elimine este producto como residuos municipales sin clasificar. Es necesario recoger estos residuos por separado para un tratamiento especial.

En base a la directiva europea 2012/19/UE de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), los electrodomésticos no pueden ser arrojados en los contenedores municipales habituales; tienen que ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y reciclado de los componentes y materiales que los constituyan y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente.

El símbolo del cubo de basura tachado se marca sobre todos los productos para recordar al consumidor la obligación de separarlos para la recogida selectiva. El consumidor debe contactar con la autoridad local o con el vendedor para informarse en relación a la correcta eliminación de su electrodoméstico.

INSTALACIÓN

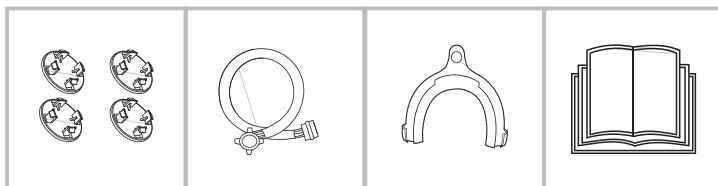
■ Descripción del producto



📌 Nota

- El gráfico de la línea de productos es solo para referencia, por favor refiérase al producto real como estándar.

Accesorios



Tapones de sujeción para el transporte

Manguera de suministro de agua fría

Soporte de la manguera de drenaje (opcional)

Manual de usuario

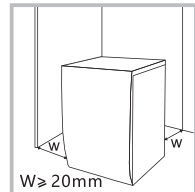
INSTALACIÓN

■ Instalación

Área de instalación

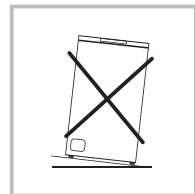
⚠ ¡Advertencia!

- La estabilidad es muy importante para evitar que el producto se desplace.
- Asegúrese de que el producto no se apoye en el cable de alimentación.



Antes de instalar la máquina, se debe elegir el lugar de instalación que se caracterice por:

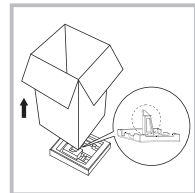
1. Una superficie rígida, seca y nivelada
2. Que no de la luz solar directa
3. Que exista suficiente ventilación
4. Que la temperatura ambiente sea superior a 0°C
5. Que esté alejado de fuentes de calor como el carbón o el gas.



Desembalar la lavadora

⚠ ¡Advertencia!

- El material de embalaje (por ejemplo, películas, espuma de poliestireno) puede ser peligroso para los niños.
- Existe un riesgo de asfixia ! Mantenga todos los embalajes bien alejados de los niños.



1. Retire la caja de cartón y el embalaje de espuma de poliestireno.
2. Levante la lavadora y retire la empaquetadura de la base. Asegúrese de quitar la espuma triangular pequeña con la inferior unida. De lo contrario, coloque la unidad con la superficie lateral, luego retire la espuma pequeña de la parte inferior de la unidad manualmente.
3. Retire la cinta que sujeta el cable de alimentación y la manguera de drenaje.
4. Retire la manguera de entrada del tambor.

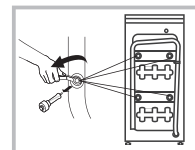
Quitar los pernos de transporte

⚠ ¡Advertencia!

- Debe quitar los pernos de transporte de la parte trasera antes de usar el producto.
- Necesitará los pernos de transporte de nuevo si mueve el producto, así que asegúrese de mantenerlos en un lugar seguro.

Por favor, siga los siguientes pasos para quitar los pernos:

1. Afloje 4 pernos con una llave y luego retírelos.
2. Detenga los agujeros con tapones para agujeros de transporte.
3. Guarde los tornillos de transporte de forma adecuada para su uso futuro.



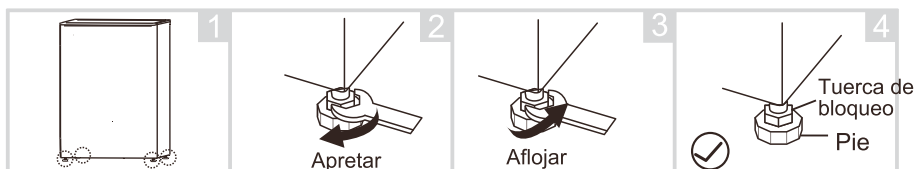
INSTALACIÓN

Nivelar la lavadora !

⚠ ¡Advertencia!

- Las tuercas de bloqueo de los cuatro pies deben ser atornilladas firmemente contra la carcasa.

- Comprueba si las patas están estrechamente unidas al armario. Si no es así, por favor gíralas a sus posiciones originales y aprieta las tuercas.
- Afloje la contratuerca, gire las patas hasta que hagan contacto con el suelo.
- Ajuste las patas y bloquéelas con una llave, asegúrese de que la máquina esté firme.



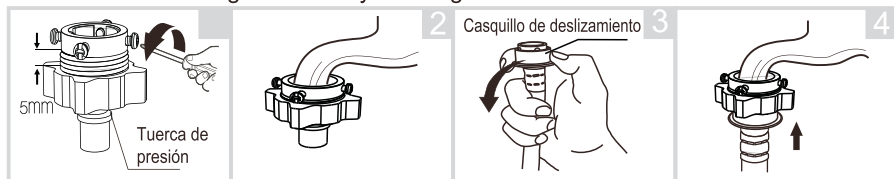
Conectar la manguera al suministro de agua

⚠ Advertencia

- Para evitar fugas o daños causados por el agua, siga las instrucciones de este manual:
- No doble, aplaste, modifique o corte la manguera de entrada de agua.
- Para el modelo que incorpora la válvula caliente, hay que conectarse al grifo de agua caliente con la manguera de suministro de agua caliente. El consumo de energía se reducirá automáticamente para algunos programas.

Conecte el tubo de entrada como se indica. Hay dos maneras de conectar el tubo de entrada:

1. Conexión entre el grifo común y la manguera de entrada.



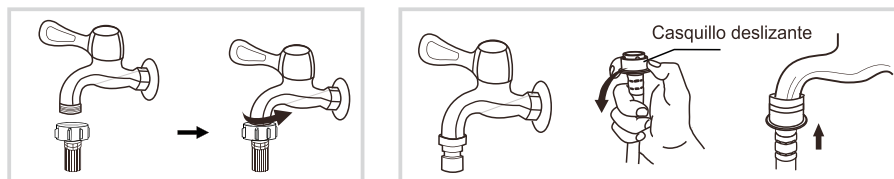
Afloja las tuercas de la sujeción y los cuatro pernos

Apriete la tuerca de la abrazadera

Presione el casquillo deslizante, inserte la manguera de entrada en la base de conexión

Conexión finalizada

2. Conexión entre el grifo de tornillo y la manguera de entrada.

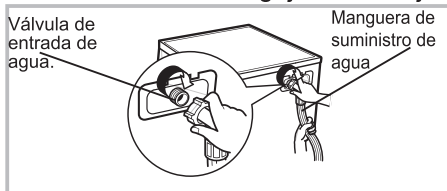


Grifo con rosca y manguera de entrada

Grifo especial para la lavadora

INSTALACIÓN

Conecte el otro extremo de la manguera de admisión a la válvula de entrada en la parte posterior de la lavadora y fije la manguera firmemente en el sentido de las agujas del reloj.



Manguera de desagüe

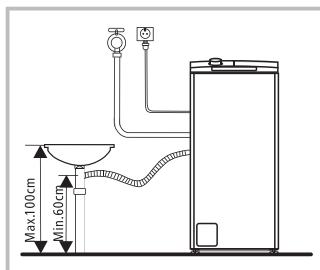
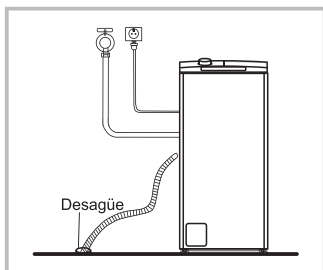
⚠ Atención

- No doble o prolongue la manguera de drenaje.
- Coloque la manguera de desagüe correctamente, de lo contrario podría dañarse por la fuga de agua.

Existen dos formas para colocar la manguera de desagüe

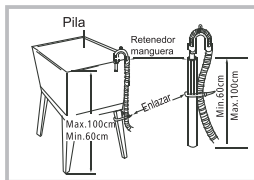
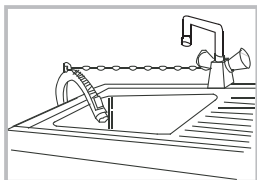
1. Conectándolo al desagüe

2. Conectándolo al tubo de desagüe de la cañería de desagüe.



📌 Nota

- Si la máquina tiene un soporte para la manguera de desagüe, por favor instálela de la siguiente manera:



⚠ Advertencia!

- Cuando instale la manguera de desagüe, fíjela correctamente con una cuerda.
- Si la manguera de desagüe es demasiado larga, no la fuerce a meter en la lavadora ya que causará ruidos anormales.

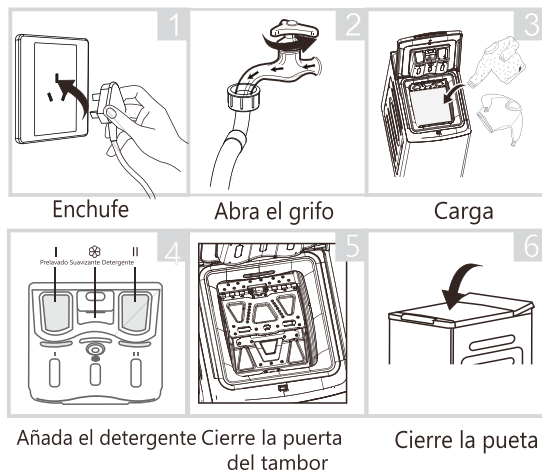
FUNCIONAMIENTO

■ Inicio rápido

⚠ ¡Atención!

- Antes de lavar, por favor, asegúrese de que está instalado correctamente.

1. Antes del lavado

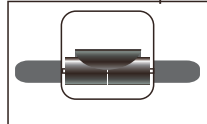


📌 ¡Nota!

- El detergente debe ser añadido en caso de que yo, después de seleccionar prelavado para las máquinas con esta función.
- Asegúrese de que la tapa del tambor esté bien cerrada.

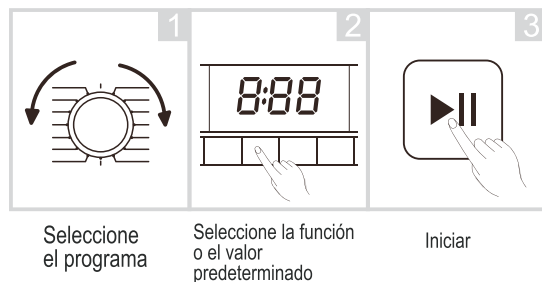


- Todos los ganchos metálicos deben estar correctamente enganchados dentro de la puerta trasera.



- Revisa el rodillo antes de cada lavado, debe rodar suavemente.

2. Lavado



📌 ¡Nota!

- Si se selecciona el valor predeterminado, se puede omitir el paso 2.

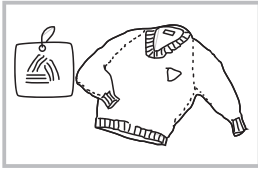
3. Después del lavado

Aparecerá "Fin" en la pantalla

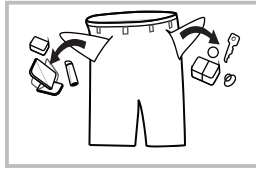
FUNCIONAMIENTO

■ Antes de cada lavado

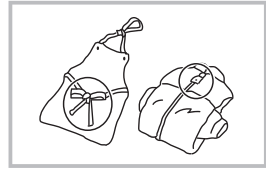
- La condición de funcionamiento de la lavadora debe ser entre 0-40°C. Si se utiliza -0°C, la válvula de entrada y el sistema de drenaje pueden estar dañados. Si la máquina se coloca en condiciones de 0°C o menos, entonces debe ser transferida a la temperatura ambiente normal para asegurar que la manguera de suministro de agua y la manguera de drenaje no se congelen antes de su uso.
- Por favor, compruebe las etiquetas y las explicaciones de uso del detergente antes de lavar. Utilice un detergente que no produzca espuma o que produzca poca espuma y que sea adecuado para un lavado adecuado.



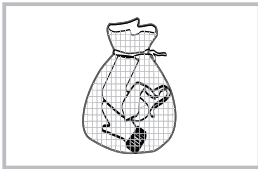
Revise la etiqueta



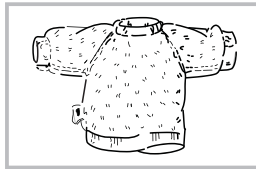
Saque los objetos de los bolsillos



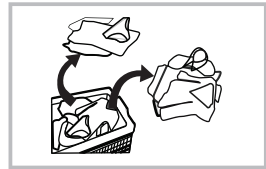
Anude las tiras largas, las cremalleras o los botones



Ponga las cosas más pequeñas en fundas para lavado



Ponga del revés las prendas con tejidos más densos o tejidos que se puedan desprender fácilmente.



Separe la ropa de diferentes texturas

⚠ ¡Atención!

- Al lavar una sola prenda, puede fácilmente causar excentricidad y activar la alarma debido a un gran desequilibrio. Por lo tanto se sugiere añadir una o dos ropas más para ser lavadas juntas, de modo que el drenaje pueda hacerse sin problemas.
- No lavar la ropa en contacto con queroseno, gasolina, alcohol y otros materiales inflamables.

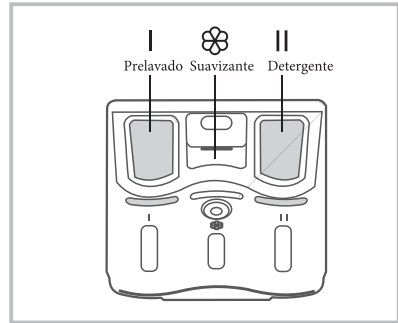
FUNCIONAMIENTO

■ Dispensador de detergente

- I Detergente de prelavado
- II Detergente de lavado principal
- ☼ Suavizante

⚠ ¡Precaución!

- Sólo hay que añadir detergente en el "Prelavado! (I) después de seleccionar el pre-lavado para las máquinas con esta función.
- No exceda la marca de nivel "MAX" al rellenar el detergente, los aditivos o el suavizante.



Saque el dispensador

Programa	I	II	☼	Programa	I	II	☼
Algodón	○	●	○	Solo centrifugado			
Sintéticos	○	●	○	Aclarado y Centrifugado			○
Mix	○	●	○	Lana		●	○
Vaqueros	○	●	○	Ropa bebé	○	●	○
Ropa de deporte	○	●	○	Express 15'		●	○
Limpieza de tambor				ECO 40-60		●	○
20°C		●	○	Rápido 45'	○	●	○
Intensivo		●	○				

● Obligatorio

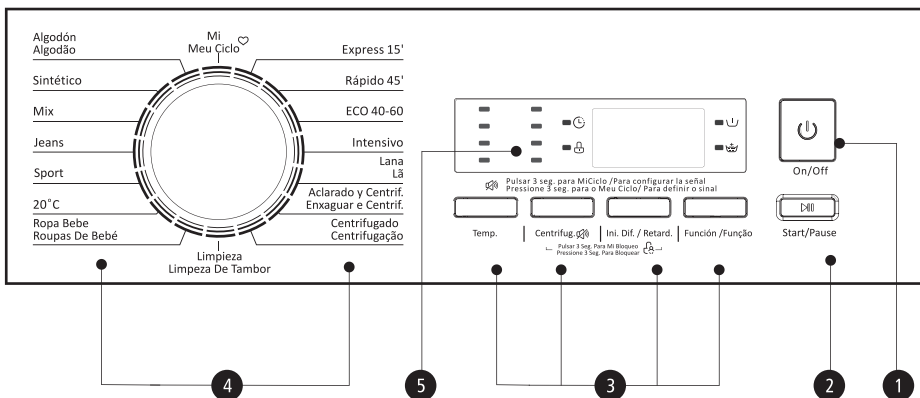
○ Opcional

📌 Nota

- En caso de añadir detergente o aditivo concentrado, antes de verterlo en la caja de detergente, se sugiere utilizar un poco de agua para diluirlo, a fin de evitar que la entrada de la caja de detergente se bloquee y se desborde mientras se llena de agua.
- Elija el tipo de detergente adecuado para las distintas temperaturas de lavado para obtener el mejor rendimiento de lavado con un menor consumo de agua y energía.

FUNCIONAMIENTO

■ Panel de control



Nota

- La tabla es solo referencia. Por favor, refiérase al producto real como estándar

1 On/Off

La máquina se enciende y se apaga

2 Inicio/Pausa

Presione el botón para iniciar o pausar el ciclo de lavado

3 Ajustes

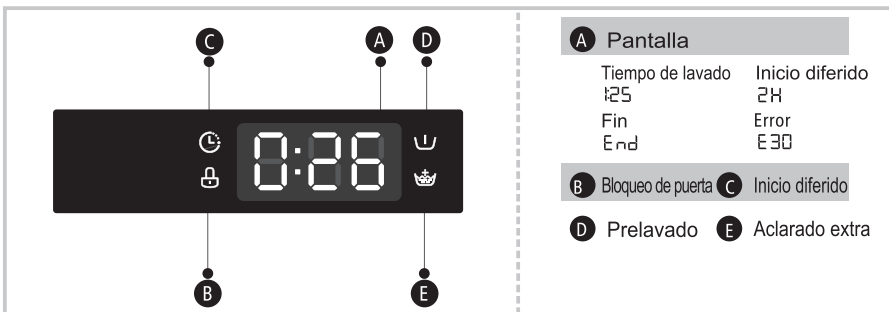
Esto le permite seleccionar una función adicional, la función escogida se iluminará cuando se seleccione.

4 Programas

Es aconsejable que el usuario lave la ropa de acuerdo al programa adecuado

5 Pantalla

La pantalla muestra los ajustes, el tiempo restante estimado, las opciones y los mensajes de estado de la lavadora. La pantalla permanecerá encendida durante todo el ciclo.



FUNCIONAMIENTO

■ Funciones

Prelavado

Prelavado

La función de prelavado proporciona un lavado adicional antes del lavado principal. Esta función es adecuada para retirar el polvo que sube a la superficie de la ropa; debe poner detergente en el cajón (I) cuando lo seleccione.

Aclarado extra

Aclarado extra

La ropa se someterá a un enjuague adicional una vez que la seleccione.

Inicio diferido

Inicio diferido

Ajuste de la función de inicio diferido:

1. Seleccione un programa; 2. Pulse el botón Inicio Diferido para elegir el tiempo (el tiempo de retraso es 0-24 H / 3H-6H-9H);
3. Pulse [Inicio / Pausa] para iniciar la operación de inicio diferido.



Elija el programa



Ajuste el tiempo



Inicie

Cancele la función Delay:

Presione el botón [Inicio diferido] hasta que la pantalla sea 0H. Debe presionarse antes de iniciar el programa. Si el programa ya se inició, debe apagar el programa para restablecer uno nuevo.

⚠ ¡Precaución!

- Si hay alguna interrupción en el suministro de energía mientras la máquina está funcionando, una memoria especial almacena el programa seleccionado y cuando se reinicia la energía, el programa continua.

FUNCIONAMIENTO

Programa	Funciones			Programa	Funciones		
	Inicio diferido	Aclarado extra	Prelavado		Inicio diferido	Aclarado extra	Prelavado
Algodón	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Limpieza de tambor	<input type="radio"/>		
Express 15'	<input type="radio"/>			Ropa bebé	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Rápido 45'	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Ropa de deporte	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
ECO 40-60	<input type="radio"/>			Vaqueros	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Intensivo	<input type="radio"/>			Lana	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
20°C	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		Sintéticos	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Aclarado y centrifugado	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		Mix	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Solo centrifugado	<input type="radio"/>						

Opcional (Algunos modelos tienen función de pesaje inteligente, consulte el producto real)

FUNCIONAMIENTO

■ Otras funciones

Temp.

Temperatura

Presione el botón para regular la temperatura (Frio, 20 °C, 40 °C, 60 °C, 90 °C)

Centrifug.

Centrifugado

Presione el botón para seleccionar la velocidad de centrifugado:

1200: 0-600-800-1000-1200

1300: 0-600-800-1000-1300

Programa	Velocidad por defecto(rpm)		Programa	Velocidad por defecto(rpm)	
	1200	1300		1200	1300
Algodón	1200	1300	Limpieza de tambor	–	–
Express 15'	800	800	Ropa bebé	800	800
Rápido 45'	800	800	Ropa de deporte	800	800
ECO 40-60	1200	1300	Vaqueros	800	800
Intensivo	800	800	Lana	600	600
20°C	1000	1000	Sintéticos	1200	1300
Aclarado y centrifugado	800	1000	Mix	800	800
Solo centrifugado	800	800			

FUNCIONAMIENTO



Bloqueo infantil

Para evitar un mal funcionamiento por parte de los niños



Elija el programa

Inicie

Presione [Centrifug.] e [inicio diferido] 3 seg. hasta que suene un pitido.

⚠ ¡Precaución!

- Durante la activación de la función "Bloqueo infantil", la señal sonará 3 veces, cuando se presionen los botones.
- Presione también los dos botones durante 3 segundos para desactivar la función.
- El "Bloqueo infantil" bloqueará todos los botones excepto el botón de encendido.
- Si se corta la fuente de alimentación, el bloqueo infantil se desactivará.



Sinlenciar avisos



Elija el programa

Presone [Centrifug.] 3seg., para silenciar los avisos.

Para activar la función de avisos, presione el botón nuevamente durante 3 segundos. La configuración se mantendrá hasta el próximo reinicio.

⚠ ¡Precaución!

- Después de silenciar los avisos, los sonidos ya no se activarán.



Mi Ciclo

Memoriza el programa de uso frecuente.

Después de elegir el programa y configurar las opciones, presione [Temp.] 3 seg. antes de empezar a lavar. El programa de ajuste predeterminado es Algodón.

FUNCIONAMIENTO

■ Programas

Programas disponibles según el tipo de colada

Programa	
Algodón	Tejidos resistentes al calor de algodón o lino.
Sintéticos	Lavar prendas sintéticos, por ejemplo: camisas, abrigos y mix de tejidos. Al lavar los tejidos de punto, la cantidad de detergente se reducirá debido a su estructura de hilo suelto y la fácil formación de burbujas.
Ropa bebé	Lavar ropa del bebé para que esté más limpia. El programa mejora el rendimiento del enjuague para proteger la piel del bebé.
Rápido 45'	Lavar rápidamente poca ropa y no muy sucia.
Mix	Carga mixta compuesta por textiles de algodón y sintéticos.
Ropa de deporte	Lavar la ropa deportiva.
Vaqueros	Especialmente para vaqueros
Express 15'	Programa extra corto adecuado para ropa poco sucia como pequeñas cantidades de ropa.
Lana	Tejidos de lana o tejidos hechos a mano ricos en lana para lavado a máquina. Programa de lavado especialmente suave para evitar que se encojan, pausas más largas del programa (los tejidos descansan en el líquido de lavado).
Solo centrifugado	Centrifugado extra con velocidad seleccionable.
Aclarado y centrifugado	Enjuague adicional con centrifugado.
Limpieza de tambor	Disponible especialmente en esta máquina para limpiar el tambor y la tubería. Aplica esterilización a alta temperatura a 90 ° C para que el lavado de la ropa sea más ecológico. Cuando se ejecuta este programa, no se pueden agregar prendas. Si se añade una cantidad adecuada de agente blanqueador con cloro, el efecto de limpieza del tambor será mejor. El usuario puede utilizar este programa con regularidad según sus necesidades.
ECO 40-60	Predeterminado 40 °C, no seleccionable, adecuado para el lavado de ropa a aproximadamente 40 60 -60 °C.
Intensivo	Para aumentar los efectos del lavado, se aumenta el tiempo de lavado.
20°C	Lavar ropa de colores brillantes, para protegerlos.

FUNCIONAMIENTO

■ Tabla de programas de lavado

Programa	Carga(kg)		Temp.(°C)	Tiempo por defecto	
	7.5	8.0		7.5	8.0
Algodón	7.5	8.0	40	3:39	3:39
Sintéticos	3.75	4.0	40	3:17	3:17
Mix	7.5	8.0	40	1:37	1:37
Vaqueros	7.5	8.0	60	1:45	1:45
Ropa de deporte	3.75	4.0	40	1:31	1:31
20°C	3.75	4.0	20	1:01	1:01
Ropa bebé	7.5	8.0	60	1:42	1:42
Limpieza de tambor	-	-	90	1:18	1:18
Solo centrifugado	7.5	8.0	--	0:12	0:12
Aclarado y centrifugado	7.5	8.0	--	0:20	0:20
Lana	2.0	2.0	40	1:07	1:07
Intensivo	7.5	8.0	40	3:48	3:48
ECO 40_60	7.5	8.0	--	3:31	3:32
Rápido 45'	2.0	2.0	40	0:45	0:45
Express 15'	2.0	2.0	Fría	0:15	0:15

- Con respecto a EN 60456: 2016 Con (UE) No 1061/2010, la clase de eficiencia energética de la UE es: A +++
- Programa de prueba de energía: Intensivo 60/40 °C; Velocidad de centrifugado: la más alta Otro como predeterminado.

Media carga para una lavadora de 7.5kg:3.75kg/8.0kg:4.0kg.

- Con respecto a EN 60456: 2016 / prA2019 Con (UE) 2019/2014, (UE) 2019/2023, la clase de eficiencia energética de la UE es: C Programa de prueba energética: ECO 40-60. Otro como predeterminado.

Media carga para máquina de 7.5kg:3.75kg/8.0kg:4.0kg.

Cuarto de carga para máquina de 7.5kg:2.0kg/8.0kg:2.0kg.

📌 ¡Nota!

- Los parámetros de esta tabla son solo para referencia del usuario. Los parámetros reales pueden ser diferentes a los de la tabla mencionada anteriormente.

MANTENIMIENTO

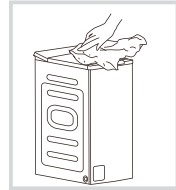
■ Limpieza y cuidado

⚠ ¡ Advertencia!

- Antes de empezar el mantenimiento, desenchufe la máquina y cierre el grifo.

Limpiar el armario de la lavadora

- El mantenimiento adecuado de la lavadora puede prolongar su vida útil.
- La superficie puede ser limpiada con detergentes neutros no abrasivos cuando sea necesario.
- Si hay algún desbordamiento de agua, use el paño húmedo para limpiarlo inmediatamente.
- No use ningún objeto punzante ni golpee la lavadora.



📌 ¡Nota!

- El ácido fórmico y sus disolventes diluidos o equivalentes están prohibidos, como el alcohol, los disolventes o los productos químicos, etc.

Limpieza del tambor

Limpie inmediatamente con detergente sin cloro el óxido que dejan en el tambor los objetos metálicos. No utilice nunca un estropajo de aluminio.

📌 Nota

- No coloque ropa en la lavadora durante la limpieza del tambor.

MANTENIMIENTO

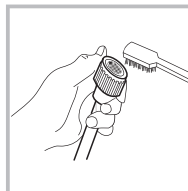
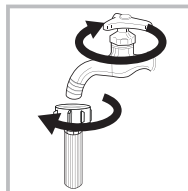
Limpeza del filtro y de la bomba de desagüe

Nota

- El filtro de entrada debe ser limpiado si hay menos agua

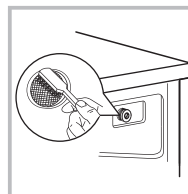
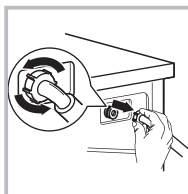
Limpeza del filtro del grifo:

1. Cierre el grifo
2. Extraiga el tubo de admisión de agua
3. Limpie el filtro con agua
4. Vuelva a conectar la tubería de admisión



Limpeza del filtro de la lavadora:

1. Desenrosque el tubo de admisión de la parte trasera.
2. Extraiga el filtro con unas pinzas largas y vuelva a colocarlo en su sitio después de limpiarlo.
3. Use un cepillo para limpiar el filtro
4. Reconecte la tubería de entrada.

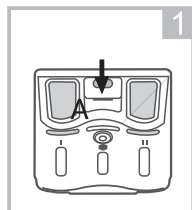


¡Nota!

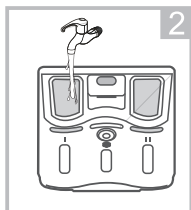
- Si el cepillo no está limpio, puede sacar el filtro y limpiarlo por separado.
- Reconecte, vuelva a abrir el grifo.

Limpeza del cajetín de detergente

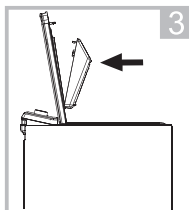
1. Presione hacia abajo la flecha que se encuentra en la cubierta del suavizante dentro del cajón dispensador.
2. Levante el clip y saque la tapa de suavizante. Lave todas las ranuras con agua.
3. Vuelva a colocar la cubierta del suavizante y empuje el cajón hasta su posición.



Presione el dispensador hacia abajo pulsando A



Limpie el dispensador bajo el agua



Inserte de nuevo el dispensador

Nota

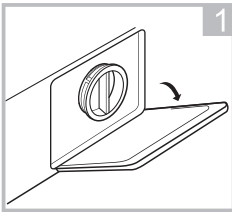
- No utilice alcohol, disolventes o productos químicos para limpiar la lavadora

MANTENIMIENTO

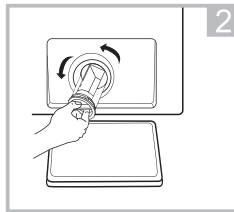
Limpieza del filtro de la bomba de desagüe

⚠ Advertencia

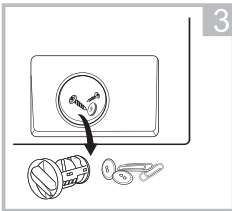
- ¡Tenga cuidado con el agua caliente!
- Deje que la solución de detergente se enfríe.
- Desenchufe la máquina para evitar una descarga eléctrica antes de limpiar.
- En el filtro de la bomba de desagüe pueden entrar hilos y pequeños objetos procedentes del lavado.
- Limpie el filtro periódicamente para asegurar el funcionamiento normal de la lavadora.



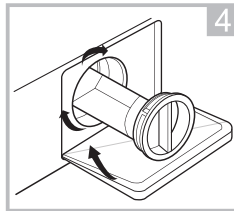
Abrir la tapa inferior de la cubierta



Abrir el filtro girando en el sentido contrario de las agujas del reloj



Eliminar cualquier objeto extraño



Cerrar la tapa inferior

⚠ Atención

- Asegúrese de que la tapa de la válvula y la manguera de desagüe de emergencia se reinstalen correctamente, las placas de la tapa deben insertarse alineadas con las placas del orificio, de lo contrario el agua puede filtrarse.
- Cuando el aparato está en uso y dependiendo del programa seleccionado puede haber agua caliente en la bomba. Nunca quite la tapa de la bomba durante un ciclo de lavado, espere siempre hasta que el aparato haya terminado el ciclo y esté vacío. Cuando vuelva a colocar la tapa, asegúrese de que esté correctamente cerrada.

MANTENIMIENTO

■ Resolución de problemas

El aparato no arranca o se detiene durante el funcionamiento. Primero intente encontrar una solución al problema. Si no, póngase en contacto con el centro de servicio.

Descripción	Razón	Solución
La lavadora no puede iniciarse	La puerta no está cerrada correctamente	Reinicie después de cerrar la puerta Compruebe si hay ropa atascada
La puerta no puede abrirse	La protección de seguridad de la lavadora está activa	Desconecte de la corriente, reinicie la lavadora
Fuga de agua	La conexión entre la tubería de entrada o la de salida no está ajustada	Revise y ajuste las tuberías de agua. Limpie la manguera de salida
Residuos de detergente en el dispensador	El detergente está humedecido o aglomerado	Limpie la caja de detergente
Los indicadores del display no se iluminan	No está conectado a la corriente o la placa de control tiene un problema de conexión	Compruebe si la lavadora está apagada y el enchufe está conectado correctamente. Compruebe si se han quitado los tornillos de fijación Verifique que esté instalado en un suelo sólido y nivelado
Ruido anormal		

Descripción	Razón	Solución
E30	La puerta no está cerrada correctamente	Reinicie después de cerrar la puerta Compruebe si hay ropa atascada
E10	Problema de inyección de agua durante el lavado	Compruebe si la presión del agua es demasiado baja. Enderece la tubería de agua Compruebe si el filtro de la válvula de entrada está bloqueado
E21	Demasiado tiempo para drenar el agua	Compruebe si la manguera de drenaje está bloqueada
E12	Desbordamiento de agua	Reinicie la lavadora
EXX	Otros	Intente solucionar el problema y si no puede, llame al servicio técnico

¡Nota!

- Después de cualquier verificación, active el aparato. Si sigue el problema o la pantalla muestra otros códigos de alarma nuevamente, comuníquese con el servicio técnico.

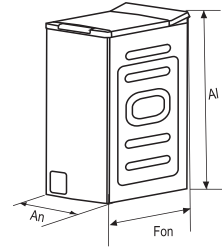
MANTENIMIENTO

■ Especificaciones técnicas

Alimentación 220-240V~,50Hz

Intensidad máxima 10A

Presión del agua estándar 0.1MPa~1MPa



Modelo	Capacidad de lavado	Dimensiones (An*Fon*Almm)	Peso neto	Potencia nominal
E-CLACSM7521D	7.5kg	400*610*875	56kg	2000W
CLACSM8523D	8.0kg	400*610*875	56kg	2000W

MANTENIMIENTO

Modelo: E-CLACSM7521D

Parámetros generales del producto:

Parámetro	Valor		Parámetro	Valor	
Capacidad nominal ^(a) (Kg)	7.5		Dimensión (en cm)	Altura	88
				Anchura	40
				Profundidad	61
EE _{lw} ^(b)	69.0		Clase de eficiencia energética ^(b)	C	
Índice de eficiencia de lavado	1.031		Eficiencia del lavado (g/kg) ^(c)	5.0	
Consumo de energía en kWh por ciclo, basado en el programa eco 40-60. El consumo real de energía dependerá de cómo se utilice el aparato.	0.611		Consumo de agua en litros por ciclo, basado en el programa eco 40-60. El consumo real de agua dependerá de cómo se utilice el aparato y de la dureza del agua.	46	
Temperatura máxima en el interior del tejido tratado (°C)	Capacidad nominal	41	Contenido de humedad restante (%) ^(a)	Capacidad nominal	53.9
	Mitad	29		Mitad	53.9
	Cuarto	23		Cuarto	53.9
Velocidad de centrifugado (rpm)	Capacidad nominal	1200	Clase de eficiencia de secado por centrifugado	B	
	Mitad	1200			
	Cuarto	1200			
Duración del programa (h:min)	Capacidad nominal	3: 31	Tipo	Independiente	
	Mitad	2: 45			
	Cuarto	2: 45			
Emisiones de ruido acústico aerotransportado en la fase de centrifugado (dB (A) re 1 pW)	80		Clase de emisión de ruido acústico aerotransportado ^(a) (Fase de giro)	C	
Modo apagado (w)	0.50		Modo de espera (w)	1.00	
Inicio diferido (w) (si procede)	4.00		Espera en red (W) (si es aplicable)	N/A	

Duración mínima de la garantía ofrecida por el proveedor : Dos años

Este producto ha sido diseñado para liberar iones de plata durante el ciclo de lavado.

NO

Información adicional

Enlace a la página web del proveedor, donde se encuentra la información del punto 9 del Anexo II del Reglamento de la Comisión (UE) 2019/2023 (1) b): www.easelectric.es

^(a) Para el programa eco 40-60.

^(b) Los cambios en estos elementos no se considerarán pertinentes a los efectos del párrafo 4 del artículo 4 del Reglamento (UE) 2017/1369.

^(c) Si la base de datos de productos genera automáticamente el contenido definitivo de esta celda, el proveedor no introducirá estos datos.

MANTENIMIENTO

Modelo: CLACSM8523D

Parámetros generales del producto:

Parámetro	Valor		Parámetro	Valor	
Capacidad nominal ^(a) (Kg)	8,0		Dimensión (en cm)	Altura	88
				Anchura	40
				Profundidad	61
EE _{lw} ^(b)	68.6		Clase de eficiencia energética ^(b)	C ^(d)	
Índice de eficiencia de lavado	1.031		Eficiencia del lavado (g/kg) ^(c)	5,0	
Consumo de energía en kWh por ciclo, basado en el programa eco 40-60. El consumo real de energía dependerá de cómo se utilice el aparato.	0.624		Consumo de agua en litros por ciclo, basado en el programa eco 40-60. El consumo real de agua dependerá de cómo se utilice el aparato y de la dureza del agua.	48	
Temperatura máxima en el interior del tejido tratado (°C)	Capacidad nominal	40	Contenido de humedad restante (%) ^(a)	Capacidad nominal	53,9
	Mitad	31		Mitad	53,9
	Cuarto	23		Cuarto	53,9
Velocidad de centrifugado (rpm)	Capacidad nominal	1300	Clase de eficiencia de secado por centrifugado	B ^(d)	
	Mitad	1300			
	Cuarto	1300			
Duración del programa (h:min)	Capacidad nominal	3:32	Tipo	Independiente	
	Mitad	2:48			
	Cuarto	2:48			
Emisiones de ruido acústico aerotransportado en la fase de centrifugado (dB (A) re 1 pW)	80		Clase de emisión de ruido acústico aerotransportado ^(a) (Fase de giro)	C ^(d)	
Modo apagado (w)	0.50		Modo de espera (w)	1.00	
Inicio diferido (w) (si procede)	4.00		Espera en red (W) (si es aplicable)	N/A	

Duración mínima de la garantía ofrecida por el proveedor : Dos años

Este producto ha sido diseñado para liberar iones de plata durante el ciclo de lavado.

NO

Información adicional

Enlace a la página web del proveedor, donde se encuentra la información del punto 9 del Anexo II del Reglamento de la Comisión (UE) 2019/2023 (1) b): www.easelectric.es

^(a) Para el programa eco 40-60.

^(b) Los cambios en estos elementos no se considerarán pertinentes a los efectos del párrafo 4 del artículo 4 del Reglamento (UE) 2017/1369.

^(c) Si la base de datos de productos genera automáticamente el contenido definitivo de esta celda, el proveedor no introducirá estos datos.

MANTENIMIENTO

Nota

- Establecimiento del programa de pruebas de acuerdo con la norma aplicable En 60456.
- Al utilizar los programas de prueba, lavar la carga especificada utilizando la máxima velocidad de centrifugado.
Los parámetros reales dependerán de la forma en que se utilice la aplicación, y pueden ser diferentes con los parámetros de la tabla anterior.
- La lavadora doméstica está equipada con un sistema de gestión de la energía. La duración del tiempo del modo de funcionamiento a la izquierda es inferior a 10 minutos.
- Las emisiones de ruido durante el lavado/girado para el ciclo de lavado estándar a plena carga.

CONTENTS

SAFETY INSTRUCTIONS

- Safety Instructions 2

INSTALLATION

- Product Description 9
- Installation 10

OPERATION

- Quick Start 13
- Before Each Washing 14
- Detergent Dispenser 15
- Control Panel 17
- Programmes.....19
- Option..... 24

MAINTENANCE

- Cleaning and Care 27
- Trouble Shooting 30
- Technical Specifications 31
- Product Fiche 32

SAFETY INSTRUCTIONS

■ Safety Instructions

Please read the following safety information thoroughly and follow it strictly to minimize the risk of fire or explosion, electric shock and to prevent property damage, personal injury or loss of life. Failing to follow these instructions shall void any warranty.

Warning!

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in death or serious injuries unless it's avoided.

Caution!

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in slight or minor injuries or damage to property and the environment.

Note!

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in slight or minor injuries.

Warning!

ELECTRIC SHOCK HAZARD

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
 - If the machine is damaged, it must not be operated unless repaired by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons.
- Risk of electric shock!

SAFETY INSTRUCTIONS

- The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children should be supervised that they do not play with the appliance.
- Children 3 years and under shall be kept away from the appliance or continuously supervised.
- Animals and children may climb into the machine. Check the machine before every operation.
- Do not climb or sit on the appliance.

INSTALLATION LOCATION AND SURROUNDING

- All washing and additional substances are to be kept in a safe place out of the reach of children.
- Do not install the machine on a carpet floor. The obstruction of the openings by a carpet can damage the machine.
- Keep the appliance clear from heating sources and direct sunlight to avoid plastic and rubber parts to corrode.
- Do not use the appliance in humid environments or rooms containing explosive or caustic gas. In case of water leakage or water splashes let the appliance dry in the open air.
- The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the washing machine.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not operate the machine in rooms with a temperature of below 5°C. This can cause damages to parts of it. If it is unavoidable, make sure to drain the water completely from the appliance after every use (see „Maintenance - Cleaning of drain pump filter“) to avoid damages caused by frost.
- Never use flammable sprays or substances in the immediate proximity of the appliance.

INSTALLATION

- Remove all packaging material and transport bolts before using the appliance. Otherwise, serious damage may result.
- This appliance is equipped with a single inlet valve and can be connected to the cold water supply only.
- Mains plug must be accessible after installation.
- Before washing clothes for the first time, the product shall be operated once throughout all the procedures without any clothes inside.
- Before using the washing machine, the product shall be calibrated.
- Do not put any excessively heavy objects on the appliance, like water containers or heating devices.
- The new hose-sets supplied with the appliance are to be used and that old hose-sets should not be reused.
- Max. Inlet water pressure 1 MPa. Min. inlet water pressure 0.1 MPa.

ELECTRICAL CONNECTION

- Make sure the supply cable is not trapped by the machine, it can get damaged.
- Connect the product to a grounded outlet protected by a fuse complying with the values in the “ Technical specifications “ table. The grounding installation has to be made by a qualified electrician. Ensure that the machine is installed in accordance with the local regulations.

SAFETY INSTRUCTIONS

•Water and electrical connections must be carried out by a qualified technician in accordance with the manufacturer's instructions and local safety regulations.

Warning!

- Don't use multiple plugs or extension cords.
- The appliance must not have an external switching device such as a timer or connected to a circuit that is regularly switched on and off.
- Do not pull the plug out of the mains outlet if there is flammable gas around.
- Never pull out power plug with wet hands.
- Always pull at the plug, not at the cable.
- Always unplug the appliance if it is not being used.

WATER CONNECTIONS

- Check the connections of the water inlet tubes, the water tap and the outlet hose for possible problems due to changes of water pressure. If the connections loosen or leak close the water tap and get it repaired. Do not use the appliance before the pipes and hoses are installed properly by qualified persons.
- Glass door may become very hot during the operation. Keep children and pets far away from the machine while it is operating.
- The water inlet and outlet hoses have to be safely installed and remain undamaged. Otherwise, water leakage can occur.
- Do not remove the drain pump filter while there is still water in the appliance. Big quantities of water can leak out, and there is a risk of scalding due to hot water.

SAFETY INSTRUCTIONS

OPERATION AND MAINTENANCE

- Never use any flammable, explosive or toxic solvents. Do not use gasoline and alcohol etc. as detergents. Only select detergents that are suitable for machine washing.
- Make sure that all pockets are emptied. Sharp and rigid items such as coins, brooches, nails, screws, stones etc. may cause serious damages to this machine.
- Remove all objects from pockets such as lighters and matches before use the appliance.
- Thoroughly rinse items that have been washed by hand.
- Items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, wax and wax removers should be washed in hot with an extra amount of detergent before being dried in the appliance.
- Items containing foam rubber (latex foam), shower caps, water proof textiles, rubber backed articles and clothes or pillows fitted with foam rubber pads should not be dried in the machine
- Fabric softeners or similar products should be used as recommended in their instructions.
- Never try to open the door forcefully. The door will unlock shortly after the end of a cycle.
- Please do not close the door with excessive force. If it is found difficult to close the door, please check if the clothes are properly inserted and distributed.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Always unplug the appliance and close the water tap before cleaning and maintenance and after each use.
- Never pour water over the appliance for cleaning purpose. Risk of electric shock!
- Repairs shall only be carried out by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. The producer will not be responsible for damages caused by the intervention of not authorized persons.

TRANSPORT

- Before Transport:
 - Bolts shall be reinstalled to the machine by a specialized person
 - Accumulated water shall be drained out of the machine
- This appliance is heavy. Transport with care. Never hold any protruding part of the machine when lifting. The machine door cannot be used as a handle.

INTENDED USE

The product is intended only for home use and for textiles in household amounts suitable for machine washing and drying. This appliance is for indoor use only and not intended for built in use. Only use according to these instructions. The appliance is not intended for commercial use.

Any other use is considered as improper use. The producer is not responsible for any damage or injuries that may result of it.

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - Farm houses;
 - By clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - Bed and breakfast type environments;
 - Areas for communal use in blocks of flats or in launderettes.

SAFETY INSTRUCTIONS

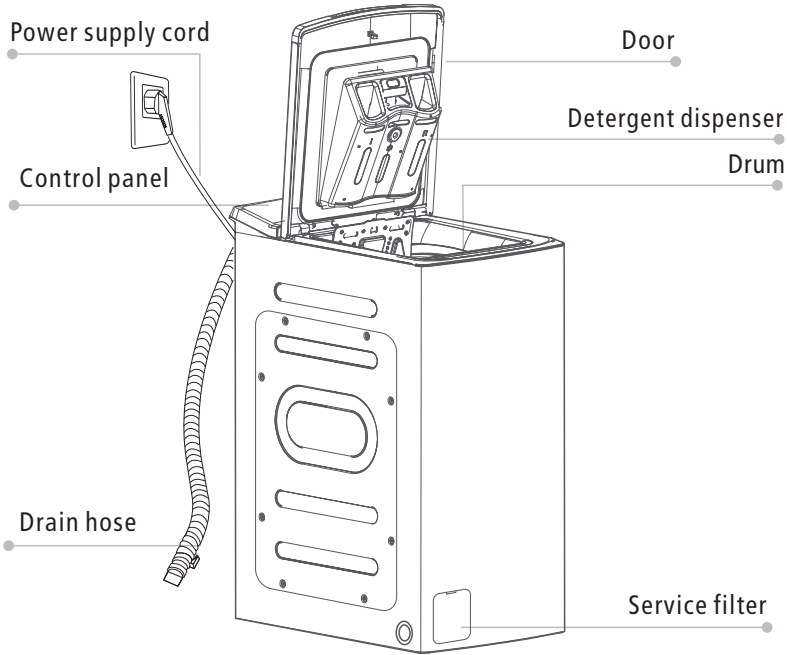
Packaging/Old appliance



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They return and can take this product for environmental safe recycling.

INSTALLATION

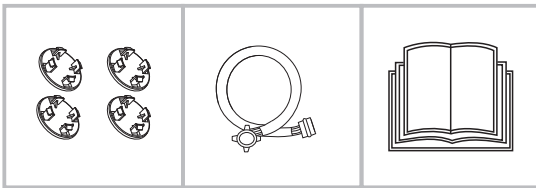
■ Product Description



Note!

- The product line chart is for reference only, please refer to real product as standard.

Accessories



Transport hole plug

Supply hose cold water

Owner's manual

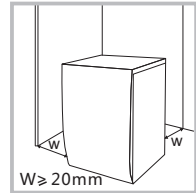
INSTALLATION

■ Installation

Installation area

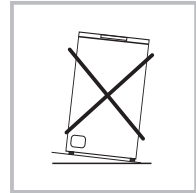
⚠ Warning!

- Stability is important to prevent the product from wandering!
- Make sure that the product should not stand on the power cord.



Before installing the machine, the location characterized as follows shall be selected:

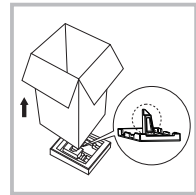
1. Rigid, dry, and level surface
2. Avoid direct sunlight
3. Sufficient ventilation
4. Room temperature is above 0°C
5. Keep far away from the heat resources such as coal or gas.



Unpacking the washing machine

⚠ Warning!

- Packaging material (e.g. Films, Styrofoam) can be dangerous for children.
- There is a risk of suffocation ! Keep all packaging well away from children.



1. Remove the cardboard box and styrofoam packing.
2. Lift the washing machine and remove the base packing. Make sure the small triangle foam is removed with the bottom one together. If not, lay the unit down with side surface, then remove the small foam from the unit bottom manually.
3. Remove the tape securing the power supply cord and drain hose.
4. Remove the inlet hose from the drum.

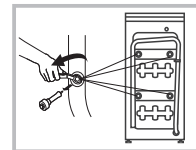
Remove transport bolts

⚠ Warning!

- You must remove the transport bolts from the backside before using the product.
- You'll need the transport bolts again if you move the product, so make sure you keep them in a safe place.

Please take the following steps to remove the bolts:

1. Loosen 4 bolts with spanner and then remove them.
2. Stop the holes with transport hole plugs.
3. Keep the transport bolts properly for future use.



INSTALLATION

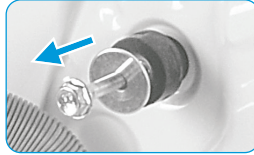
Remove transport bolts

⚠ Warning!

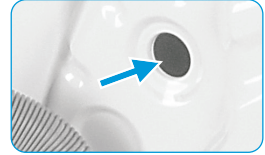
- You must remove the transport bolts from the backside before using the product.



Loosen the 4 transport bolts with a spanner.



Remove the bolts including the rubber parts and keep them for future use.

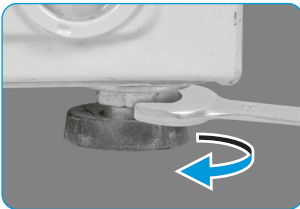


Close the holes using the cover caps.

Levelling the washing machine

⚠ Warning!

- The lock nuts on all four feet must be screwed tightly against the housing.



1. Loosen the lock nut.
2. Turn the foot until it reaches the floor.
3. Adjust the legs and lock the nuts with a spanner. Make sure the machine is level and steady.

Connect the water supply hose

⚠ Warning!

To prevent leakage or water damage, follow the instructions in this chapter

- Do not kink, crush or modify water inlet hose.



Connect the water supply hose to the water inlet valve and a water tap with cold water as indicated.



🔧 Note!

- Connect manually, do not use tools. Check if the connections are tight.

INSTALLATION

Drain Hose

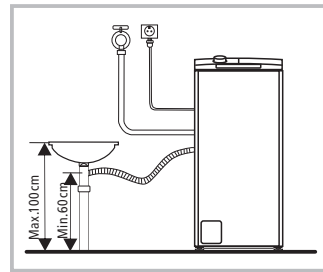
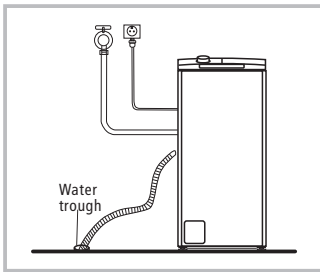
⚠ Warning!

- Do not kink or protract the drain hose.
- Position drain hose properly ,otherwise damage might result of water leakage.

There are two ways to place the end of drain hose:

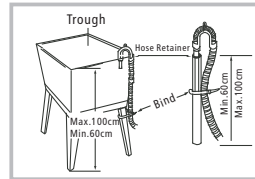
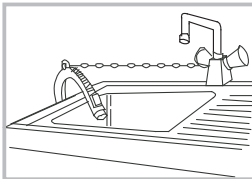
1.Put it into the water trough.

2.Connect it to the branch drain pipe of the trough.



📌 Note!

- If the machine has drain hose support, please install it like the following .



⚠ Warning!

- When installing drain hose, fix it properly with a rope.
- If drain hose is too long, do not force it into washing machine as it will cause abnormal noises.

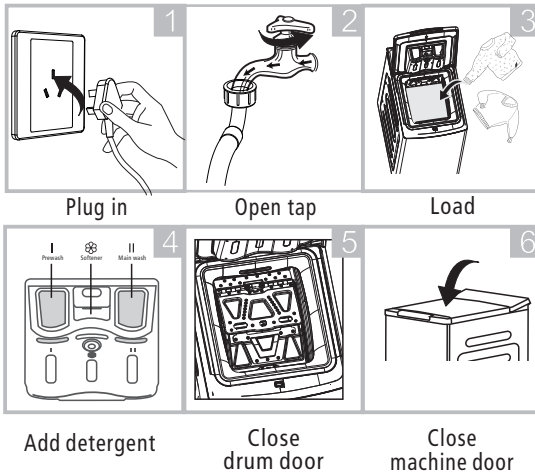
OPERATION

■ Quick Start

⚠ Caution!

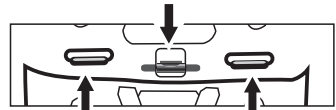
- Before washing, please make sure the washing machine is installed properly.
- Your appliance was thoroughly checked before it left the factory. To remove any residual water and to neutralize potential odors, it's recommended to clean your appliance before first use. For this reason, start the Cotton program at 60°C without laundry and detergent.

1. Before Washing

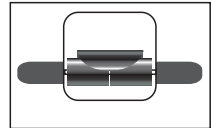


📌 Note!

- Detergent need to be added in "case I" after selecting pre-washing for machines with this function.
- Make sure that the drum flaps are properly locked.

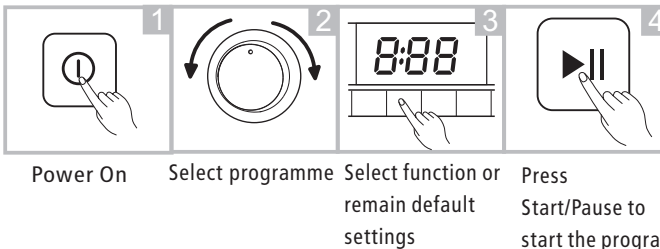


- All metal hooks must be properly hooked inside the rear door flap.



- Check the roller before each laundry, it must roll smoothly.

2. Washing



📌 Note!

- If default is selected, step 2 can be skipped.

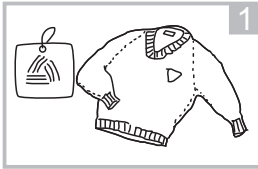
3. After Washing

All lights off.

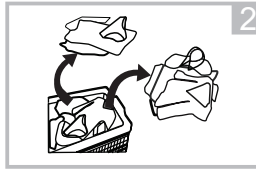
OPERATION

■ Before Each Washing

- The ambient temperature of the washing machine should be 5-40°C. If used under 0°C, the inlet valve and draining system may be damaged. If the machine is installed under freezing conditions, it should be transferred to normal ambient temperature to ensure the water supply hose and drain hose can unfreeze before use.
- Please check your laundry care labels and the detergent use instructions before wash. Use non-foaming or less-foaming detergent suitable for machine washing properly.



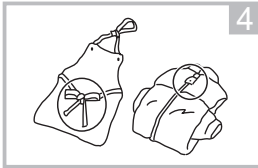
Check the care label



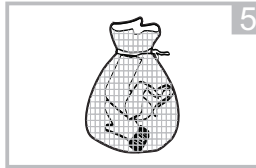
Sort laundry according to color and textile type



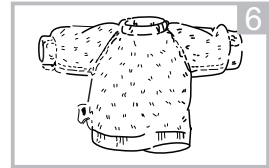
Take all items out of the pockets



Tie together long textile strips and belts, close zips and button



Put small items into a laundry bag



Turn easy-pilling and long-pile fabric inside out

⚠ Warning!

- Do not wash or dry articles that have been cleaned in, washed in, soaked in, or dabbed with combustible or explosive substances like wax, oil, paint, gasoline, alcohol, kerosene, and other flammable materials.
- Washing single clothes items may easily create big eccentricity and cause alarm due to unbalance. Therefore it is suggested to add one or two more laundry items to the wash so that spin can be done smoothly.

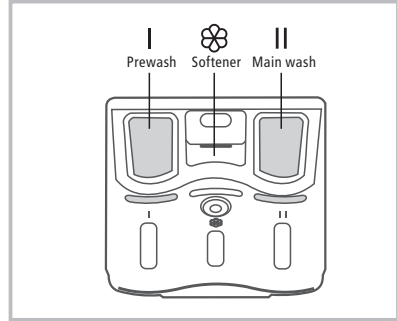
OPERATION

Detergent Dispenser

- I Pre wash detergent
- II Main wash detergent
- ☼ Softener

⚠ Caution!

- Detergent only need to be added in "case I" after selecting pre-washing for machines with this function.
- Do not exceed the "MAX" level mark when filling in detergent, additives or softener.



Pull out the dispenser

Programme	I	II	☼	Programme	I	II	☼
Cotton	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Spin Only			
Synthetic	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Rinse & Spin			<input type="radio"/>
Mix	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Wool		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Jeans	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Baby Care	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Sportswear	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Quick 15'		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Drum Clean				ECO 40-60		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
20°C		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Rapid 45'	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Intensive		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>				

● Means must ○ Means optional

OPERATION

Detergent Recommendation

Recommended washing detergent	Wash cycles	Washing temp.	Type of laundry and textile
Heavy-duty detergent with bleaching agents and optical brighteners	Cotton, ECO 40-60, Mix	20/40/60	White laundry made from boil-proof cotton or linen
Colour detergent without bleaching agent and optical brighteners	Cotton, ECO40-60, Mix	Cold/20/40	Coloured laundry made from cotton or linen
Color or mild detergent without optical brighteners	Synthetic	Cold/20/40	Coloured laundry made from easy care fibres or synthetic materials
Mild washing detergent	Synthetic	20/40	Delicate textiles, silk, viscose
Special wool detergent	Wool	20/40	Wool

Note!

- Agglomerating or ropy detergent or additive can be diluted in some water before pouring it into the detergent dispenser, to avoid its inlet to get blocked and thus cause a water overflow.
- Please choose the suitable type of detergent to get a maximum of washing performance and a minimum of water and energy consumption
- To achieve the best cleaning result a proper detergent dosing is important.
- Use a reduced detergent amount if the drum is not filled completely.
- Always adjust the amount of detergent to the water hardness, if your tap water is soft, use less detergent.
- Dose according to how dirty your laundry is, less dirty clothes require less detergent.
- Highly concentrated (compact detergent) requires particularly accurate dosing.

Following symptoms are a sign of detergent overdosing:

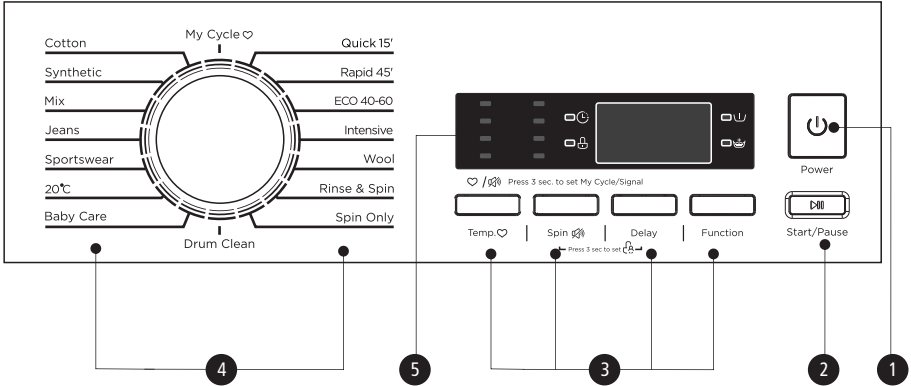
- heavy foam formation
- poor washing and rinsing result

Following symptoms are a sign of detergent underdosing:

- laundry turns grey
- built-up of limescale deposits on the drum, the heating element and/or the laundry

OPERATION

■ Control Panel



1 Power

Product is on/off.

2 Start/Pause

Press the button to start or pause the washing cycle.

3 Option

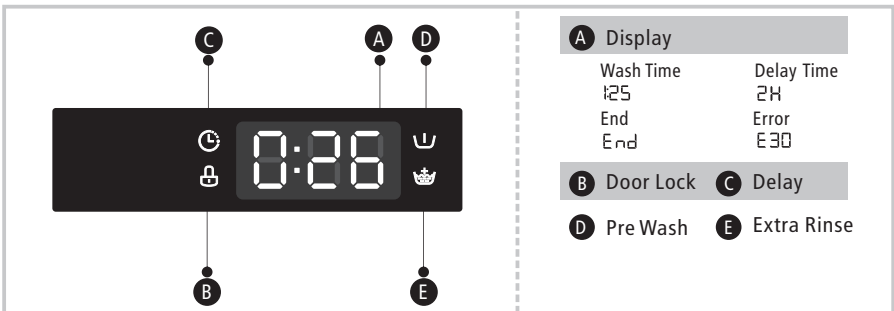
This allows you to select an additional function and will light when selected.

4 Programmes

Available according to the laundry type.

5 Display

The display shows the settings, estimated time remaining, options, and status messages for your washer. The display will remain on through the cycle.



OPERATION

■ Programmes

MODEL:E-CLACSM7521D

Programme	Load(kg)	Display Time
	7.5	7.5
Cotton	7.5	3:39
Synthetic	3.75	3:17
Mix	7.5	1:37
Jeans	7.5	1:45
Sportwear	3.75	1:31
20°C	3.75	1:01
Baby Care	7.5	1:42
Drum Clean	-	1:18
Spin Only	7.5	0:12
Rinse & Spin	7.5	0:20
Wool	2.0	1:07
Intensive	7.5	3:48
ECO 40_60	7.5	3:31
Rapid 45'	2.0	0:45
Quick 15'	2.0	0:15



Note!

- The parameters in this table are only for user's reference. The actual parameters maybe different with the parameters in above mentioned table.

OPERATION

■ Programmes

E-CLACSM7521D							
Cycle	Nominal capacity in kg	Temperature setting	Cycle duration in hours and minutes	Energy consumption in kWh/operalling cycle	Water consumption in liter//operalling cycle	Highest temperature ature °C ¹⁾	Residual moisiture in % /spin speed in rpm ²⁾
Quick 15'	2.0	cold	0:15	0.026	33	cold	70%/800
20°C	3.8	20	1:01	0.180	45	20	65%/1000
Cotton	7.5	60	3:44	1.445	68	60	60%/1200
Intensive	7.5	40	3:48	0.984	68	40	70%/800
Mix	7.5	40	1:37	0.755	68	40	70%/800
ECO 40-60 ³⁾	7.5	-	3:33	0.992	56.4	41	51%/1200
	3.75	-	2:45	0.491	45.6	29	53%/1200
	2.0	-	2:45	0.245	38.1	23	56%/1200

- The above data is for reference only, and the data may change due to different actual use conditions.
- The values given for programmes other than the ECO 40-60 programme are indicative only.
- Concerning to EN 60456:2016 With (EU)No.1061/2010,
The EU energy efficiency class is: A+++
Energy test program: Intensive 60/40 °C; Speed:The highest speed;
Other as the default.
Half load for 7.5kg machine:3.75kg.
- Concerning to EN 60456:2016/prA2019 With (EU)2019/2014, (EU)2019/2023,
The EU energy efficiency class is: C
Energy test program: ECO 40-60. Other as the default.
Half load for 7.5kg machine:3.75kg.
Quarter load for 7.5kg machine:2.0kg.

OPERATION

■ Programmes

MODEL:CLACSM8523D

Programme	Load(kg)	Display Time
	8.0	8.0
Cotton	8.0	3:39
Synthetic	4.0	3:17
Mix	8.0	1:37
Jeans	8.0	1:45
Sportwear	4.0	1:31
20°C	4.0	1:01
Baby Care	8.0	1:42
Drum Clean	-	1:18
Spin Only	8.0	0:12
Rinse & Spin	8.0	0:20
Wool	2.0	1:07
Intensive	8.0	3:48
ECO 40_60	8.0	3:32
Rapid 45'	2.0	0:45
Quick 15'	2.0	0:15



Note!

- The parameters in this table are only for user's reference. The actual parameters maybe different with the parameters in above mentioned table.

OPERATION

■ Programmes

CLACSM8523D							
Cycle	Nominal capacity in kg	Temperature setting	Cycle duration in hours and minutes	Energy consumption in kWh/operalling cycle	Water consumption in liter//operalling cycle	Highest temperature ature °C ¹⁾	Residual moisture in % /spin speed in rpm ²⁾
Quick 15'	2.0	cold	0:15	0.026	34	cold	70%/800
20°C	4.0	20	1:01	0.183	47	20	65%/1000
Cotton	8.0	60	3:44	1.498	71	60	53%/1300
Intensive	8.0	40	3:48	1.013	71	40	70%/800
Mix	8.0	40	1:37	0.784	71	40	65%/1000
ECO 40-60 ³⁾	8.0	-	3:38	1.031	57.4	40	52%/1300
	4.0	-	2:48	0.559	46.6	31	53%/1300
	2.0	-	2:48	0.243	38.1	23	55%/1300

- The above data is for reference only, and the data may change due to different actual use conditions.
- The valves given for programmes other than the ECO 40-60 programme are indicative only.
- Concerning to EN 60456:2016 With (EU)No.1061/2010,
The EU energy efficiency class is: A+++
Energy test program: Intensive 60/40 °C; Speed:The highest speed;
Other as the default.
Half load for 8.0kg machine:4.0kg.
- Concerning to EN 60456:2016/prA2019 With (EU)2019/2014, (EU)2019/2023,
The EU energy efficiency class is: C
Energy test program: ECO 40-60. Other as the default.
Half load for 8.0kg machine:4.0kg.
Quarter load for 8.0kg machine:2.0kg.

OPERATION

- 1) The highest temperature reached by the laundry in the wash cycle for at least 5 minutes.
- 2) Residual moisture after the wash cycle in water content percent and the spin speed at which this was achieved.
- 3) The ECO 40-60 programme is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40°C or 60°C, together in the same cycle. This programme is used to assess the compliance with the regulation (EU) 2019/2023.

The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.

Loading the household washer up to the capacity indicated for the respective programmes will contribute to energy and water savings.

Noise and remaining moisture content are influenced by the spinning speed: the higher the spinning speed in the spinning phase, the higher the noise and the lower the remaining moisture content.

Caution!

- If there is any break in the power supply while the machine is operating, a special memory stores the selected programme. The machine will continue the programme when the power supply is re-established.

OPERATION


















■ Programmes

Programmes are available according to the laundry type.

Programmes	
Cotton	Hard-wearing textiles, heat-resistant textiles made of cotton or linen.
Synthetic	Wash synthetic articles, for example: shirts, coats, blending. While washing the knitting textiles, detergent quantity shall be reduced due to its loose string construction and easily forming bubbles.
Baby Care	Washing the baby's clothes, it can make the baby's wear cleaner and make the rinse performance better to protect the baby skin.
Rapid 45'	Washing few and not very dirty clothes quickly.
Mix	Mixed load consisting of textiles made of cotton and synthetics.
Sportswear	Washing the activewear.
Jeans	Specially for jeans.
Quick 15'	Extra short programme approx, suitable for lightly soiled washing as a small amounts of laundry.
Wool	Hand or machine-washable wool or richwool textiles. Especially gentle wash programme to prevent shrinkage, longer programme pauses (textiles rest in wash liquor).
Spin Only	Extra spin with selectable spin speed.
Rinse&Spin	Extra rinse with spin.
Drum Clean	Specially set in this machine to clean the drum and tube. It applies 90 °C high temperature sterilization to make the clothes washing more green. When this programme is performed, the clothes or other washing cannot be added. When proper amount of chlorine bleaching agent is put in, the barrel cleaning effect will be better. The customer can use this programme regularly according to the need.
ECO 40-60	Default 40°C, not selectable, suitable for laundry washing at about 40°C-60°C.
Intensive	To increase the washing effects, washing time is increased.
20°C	Washing brightly colored clothes, it can protect the colors better.

OPERATION

■ Option

Cycle	Default Temp.(°C)	Default spin speed in rpm		Additional functions
Wash cycles		1200	1300	
Cotton	40	1200	1300	Delay,  , 
Synthetic	40	1200	1300	Delay,  , 
Mix	40	800	800	Delay,  , 
Jeans	60	800	800	Delay,  , 
Sportswear	40	800	800	Delay,  , 
20°C	20	1000	1000	Delay, 
Baby Care	60	800	800	Delay,  , 
Drum Clean	90	--	--	Delay,
Spin Only	--	800	800	Delay,
Rinse & Spin	--	800	1000	Delay, 
Wool	40	600	600	Delay, 
Intensive	40	800	800	Delay,
ECO 40_60	--	1200	1300	Delay,
Rapid 45'	40	800	800	Delay,  , 
Quick 15'	Cold	800	800	Delay,

Note!

- For the maximum spin speed, program time, and other details of the ECO 40-60 program, please refer to the content on the Product Fiche page.
- The table shows which cycle offers which options for adjustment. If an adjustment is not possible for a cycle.

OPERATION

Pre Wash

Pre Wash

The Prewash function can get an extra wash before main wash, it is suitable for washing the dust rises to surface of the clothes; You need to put detergent into the Case (I) when select it.

Extra Rinse

Extra Rinse

The laundry will undergo extra rinse once after you select it.

Delay

Delay

Set the Delay function:

1. Select a programme; 2. Press the Delay button to choose the time (the delaying time is 0-24 H/3H-6H-9H);
3. Press [Start/Pause] to commence the delay operation



Choose the Programme

Setting time

Start

Cancel the Delay function:

Press the [Delay] button until the display be 0H. It should be pressed before starting the programme. If the programme already started, should switch off programme to reset a new one.

⚠ Caution!

- If there is any break in the power supply while the machine is operating, a special memory stores the selected programme and when the power is restarted, the program will continue.
-

Temp.

Temp.

Press the button to regulate the temperature (Cold, 20°C, 40°C, 60°C, 90°C)

Spin

Spin

Press the button to change the speed.

1200: 0-600-800-1000-1200

1300: 0-600-800-1000-1300

OPERATION



Child Lock

To avoid mis operation by children.



Choose the Programme



Start



Press [Spin] and [Delay]
3 sec. till buzzer beep.

! Caution!

- During the "Child Lock" function is activating, the buzzer will beep 3 times, When the buttons are pressed.
- Press the two button 3sec. also to be released the function.
- The "Child Lock" will lock all buttons except Power button.
- Cut off the power supply , the kid's protection is to be released.



Mute the buzzer



Choose the Programme



Press the [Spin]button for 3sec.,
the buzzer is mute.

To act the buzzer function, press the button again for 3 seconds. The setting will be kept until the next reset.

! Caution!

- After Muting the buzzer function, the sounds will not be activated any more.



My Cycle

To memory the frequently used programme.

After choosing the programme and setting the options, press [Temp.] 3 sec. before start to wash. The default setting course is Cotton.

MAINTENANCE

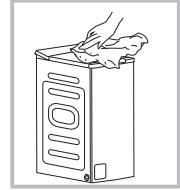
■ Cleaning and Care

Warning!

- Before your maintenance starts, please unplug the machine and close the tap.

Cleaning The Cabinet

Proper maintenance on the washing machine can extend its working life. The surface can be cleaned with diluted non-abrasive neutral detergents when necessary. If there is any water overflow, use the wet cloth to wipe it off immediately. No sharp items are allowed.



Note!

- Formic acid and its diluted solvents or equivalent are forbidden, such as alcohol, solvents or chemical products, etc.

Cleaning The Drum

The rusts left inside the drum by the metal articles shall be removed immediately with chlorine-free detergents. Never use steel wool.

Note!

- Don't put laundry in the washing machine during the drum cleaning.

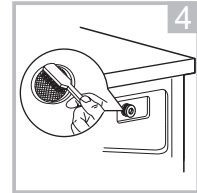
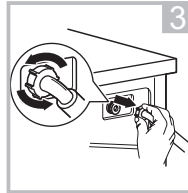
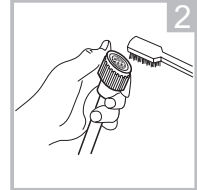
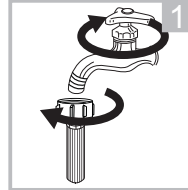
MAINTENANCE

Cleaning the Inlet Filter

Note!

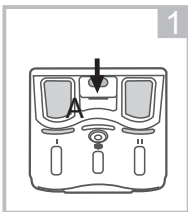
- Diminishing water flow is a sign that the filter need to be cleaned.

1. Close the tap and remove the water supply hose from it.
2. Clean the filter with a brush.
3. Unscrew the water supply hose from the backside of the machine. Pull out the filter with long nose pliers.
4. Use a brush to clean the filter.
5. Reinstall the filter to the water inlet and reconnect the water supply hose.
6. Clean the Inlet filter every 3 months to ensure the normal operation of the appliance.

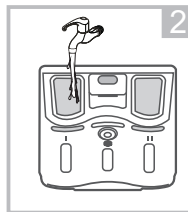


Clean The Detergent Dispenser

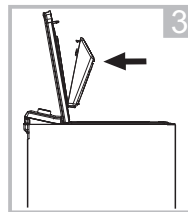
1. Press down the arrow location on softener cover inside the dispenser drawer.
2. Lift the clip up and take out softener cover and wash all grooves with water.
3. Restore the softener cover and push the drawer onto position.



Pull out the dispenser drawer with press the A



Clean the dispenser drawer under water



Insert the dispenser drawer

Note!

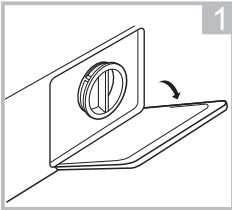
- Do not use abrasive or caustic agents to clean plastic parts.
- Clean the detergent dispenser every 3 months to ensure the normal operation of the appliance.

MAINTENANCE

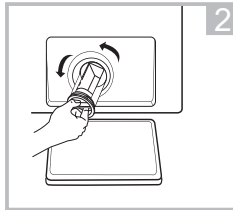
Cleaning the Drain Pump Filter

Warning!

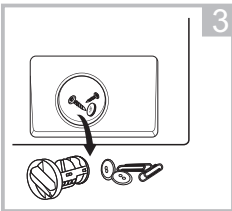
- Make sure that the machine has finished the washing cycle and is empty. Switch it off and unplug it before cleaning the drain pump filter.
- Be careful of hot water. Allow the water to cool down. Risk of scalding!
- Clean the filter periodically every 3 months to ensure the normal operation of the appliance.



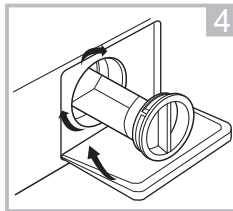
Open the lower cover cap



Open the filter by turning to the counter clockwise



Remove extraneous matter



Close the lower cover cap

MAINTENANCE

■ Trouble Shooting

The start of the appliance does not work or it stops during operation. First try to find a solution to the problem, If not, contact the service centre.

Description	Reason	Solution
Washing machine cannot start up	Door is not closed properly	Restart after the door is closed Check if the clothes is stuck
Door can't be opened	Washer's safety protection design is working	Disconnect the power, restart the product
Water leakage	The connection between inlet pipe or outlet hose is not tight	Check and fasten water pipes Clean up outlet hose
Detergent residues in the box	Detergent is dampened or agglomerated	Clean and wipe the detergent box
Indicator or display does not light	Disconnect the power PC board or harness has connection problem	Check if the power is shut down and the power plug is connected correctly
Abnormal noise		Check if the fixing (bolts) have been removed Check it's installed on a solid and level floor

LED display models:

Description	Reason	Solution
E30	Door is not closed properly	Restart after the door is closed Check if the clothes is stuck
E10	Water injecting problem while washing	Check if the water pressure is too low Straighten the water pipe Check if the inlet valve filter is blocked
E21	Overtime water draining	Check if the drain hose is blocked
E12	Water overflow	Restart the washer
EXX	Others	Please try again first, call up service line if there are still troubles

Note!

- After the check, activate the appliance. If the problem occurs or the display shows other alarm codes again, contact the service.

MAINTENANCE

Customer service

Spare part for your appliance are available for a minimum of 10 years.

In case of questions please contact our customer service at:

Warning!

Risk of electric shock

- Never try repair an appliance which is defective or presumed to be defective. You may put your own and future users' lives in danger. Only authorised specialists are allowed to carry out this repair work.
- Improper repair will void the warranty and subsequent damages can't be recognized!

Transport

IMPORTANT STEPS WHEN MOVING THE APPLIANCE

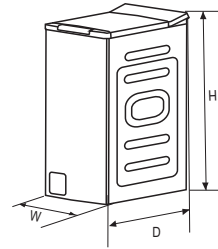
- Unplug the appliance and close the water inlet tap.
- Check, if the door and the detergent dispenser are closed properly.
- Remove the water inlet pipe and the outlet hose from the house installations.
- Let the water drain completely from the appliance (see "Maintenance Cleaning the drain pump filter")
- Important: Re-install the 4 transport bolts in the back of the appliance.
- This appliance is heavy. Transport with care. Never hold any protruding part of the machine when lifting. The machine door cannot be used as a handle.

Technical Specifications

Power Supply 220-240V~,50Hz

MAX.Current 10A

Standard Water Pressure 0.1MPa~1MPa



Model	Washing Capacity	Dimension (W*D*Hmm)	Net Weight	Rated Power
E-CLACSM7521D	7.5kg	400*610*875	56kg	2000W
CLACSM8523D	8.0kg	400*610*875	56kg	2000W

MAINTENANCE

Supplier's name or trade mark^(a)(^ç):

Supplier's address^(a)(^ç):

Model identifier^(a): E-CLACSM7521D

General product parameters:

Parameter	Value		Parameter	Value	
Rated capacity ^(b) (kg)	7.5		Dimensions in cm ^(a) , (^ç)	Height	88
				Width	40
				Depth	61
Energy efficiency index ^(b) (EEI _w)	69.0		Energy efficiency class ^(b)	C (^d)	
Washing efficiency index ^(b)	1.031		Rinsing effectiveness (g/kg) ^(b)	5.0	
Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0.611		Water consumption in litre per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	46	
Maximum temperature inside the treated textile ^(b) (°C)	Rated capacity	41	Weighted remaining moisture content ^(b) (%)	53.9	
	Half	29			
	Quarter	23			
Spin speed ^(b) (rpm)	Rated capacity	1200	Spin-drying efficiency class ^(b)	B (^d)	
	Half	1200			
	Quarter	1200			
Programme duration ^(b) (h:min)	Rated capacity	3:31	Type	free-standing	
	Half	2:45			
	Quarter	2:45			
Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase ^(b) (dB(A) re 1 pW)	80		Airborne acoustical noise emission class ^(b) (spinning phase)	C (^d)	
Off-mode (W) (if applicable)	0.50		Standby mode (W) (if applicable)	1.00	
Delay start (W) (if applicable)	4.00		Networked standby (W) (if applicable)	N/A	

Minimum duration of the guarantee offered by the supplier^(a)(^ç):

This product has been designed to release silver ions during the washing cycle

NO

Additional information:

Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2023 (1) is found:

^(a) this item shall not be considered relevant for the purposes of Article 2(6) of Regulation (EU) 2017/1369.

^(b) for the eco 40-60 programme.

^(ç) changes to this item shall not be considered relevant for the purposes of paragraph 4 of Article 4 of Regulation (EU) 2017/1369.

^(d) if the product database automatically generates the definitive content of this cell, the supplier shall not enter these data.

MAINTENANCE

Supplier's name or trade mark^(a)(¹):

Supplier's address^(a)(¹):

Model identifier^(a): CLACSM8523D

General product parameters:

Parameter	Value		Parameter	Value	
Rated capacity ^(b) (kg)	8.0		Dimensions in cm ^(a) , ^(c)	Height	88
				Width	40
				Depth	61
Energy efficiency index ^(b) (EEI _w)	68.6		Energy efficiency class ^(b)	C ^(d)	
Washing efficiency index ^(b)	1.031		Rinsing effectiveness (g/kg) ^(b)	5.0	
Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0.624		Water consumption in litre per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	48	
Maximum temperature inside the treated textile ^(b) (°C)	Rated capacity	40	Weighted remaining moisture content ^(b) (%)	53.9	
	Half	31			
	Quarter	23			
Spin speed ^(b) (rpm)	Rated capacity	1300	Spin-drying efficiency class ^(b)	B ^(d)	
	Half	1300			
	Quarter	1300			
Programme duration ^(b) (h:min)	Rated capacity	3:32	Type	free-standing	
	Half	2:48			
	Quarter	2:48			
Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase ^(b) (dB(A) re 1 pW)	80		Airborne acoustical noise emission class ^(b) (spinning phase)	C ^(d)	
Off-mode (W) (if applicable)	0.50		Standby mode (W) (if applicable)	1.00	
Delay start (W) (if applicable)	4.00		Networked standby (W) (if applicable)	N/A	

Minimum duration of the guarantee offered by the supplier ^(a)(¹):

This product has been designed to release silver ions during the washing cycle

NO

Additional information:

Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2023 (1) is found:

^(a) this item shall not be considered relevant for the purposes of Article 2(6) of Regulation (EU) 2017/1369.

^(b) for the eco 40-60 programme.

^(c) changes to this item shall not be considered relevant for the purposes of paragraph 4 of Article 4 of Regulation (EU) 2017/1369.

^(d) if the product database automatically generates the definitive content of this cell, the supplier shall not enter these data.

MAINTENANCE

- 1) The actual energy consumption will depend on how the appliance is used.
- 2) The actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.
- 3) Delivery of the spare parts within 15 working days after having received the order.

Product Data Sheet concerning (EU) 2019/2014

The product data sheet for your appliance can be found online.

Go to <https://eprel.ec.europa.eu> and enter the model identifier for your appliance to download the data sheet.

The model identifier for your appliance can be found in the technical specifications section.

CONTEÚDO

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

Precauções de segurança

INSTALAÇÃO

- Descrição do produto. 2
- Instalação 8

FUNCIONAMENTO

- Início rápido - 9
- Antes de cada lavagem ----- 12.
 - Distribuidor de detergente ----- 12
- Painel de Controlo ----- 13
 - Funções 15
 - Outras funções..... 16
 - Programas 18
 - Tabela dos programas de lavagem ----- 21

MANUTENÇÃO

- Limpeza e cuidados - 22
- Resolução de problemas. - 25
 - Especificações técnicas - 26
 - Ficha do produto - 27

GARANTIA

- Garantia comercial 30

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

- Precauções de segurança

Para sua segurança, deve seguir as informações contidas neste manual para minimizar o risco de incêndio, explosão, choque elétrico e para evitar danos materiais.

Explicação dos símbolos:

Aviso: 

Indica uma situação potencialmente perigosa que pode resultar em morte ou ferimentos graves.

Cuidado! 

Indica uma situação potencialmente perigosa que pode resultar em ferimentos menores ou danos à propriedade e ao ambiente.

Nota 

Indica uma situação potencialmente perigosa que pode resultar em lesões leves ou menores.

Aviso!

Choque elétrico

- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, um profissional ou pessoas com qualificações semelhantes, a fim de evitar qualquer perigo.

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

- Os novos conjuntos de mangueiras fornecidos com o aparelho são os que devem ser utilizados, nunca utilizar um conjunto antigo de mangueiras.
- Desligue o aparelho da rede elétrica antes de efetuar qualquer manutenção.
- Desligue sempre o aparelho da tomada e desligue o abastecimento de água após a sua utilização. A pressão máxima da água de entrada, em pascal. A pressão mínima da água é também medida em pascal.
- Para garantir a sua segurança, a ficha deve ser inserida numa tomada com ligação à terra com três pólos. Verifique cuidadosamente e certifique-se de que a sua ficha está devidamente ligada à terra.
- Certifique-se que a água e os dispositivos elétricos são ligados por um técnico qualificado, de acordo com as instruções do fabricante e os regulamentos de segurança locais.

RISCOS PARA AS CRIANÇAS

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreender os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do utilizador não devem ser feitas por crianças sem supervisão.
- As crianças com menos de 3 anos de idade devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- Animais e crianças poderiam subir para a máquina. Verificar a máquina antes de cada operação.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

- Remover todos os pacotes e parafusos de transporte antes de utilizar o aparelho. Não o fazer pode resultar em danos graves.
- A ficha deve estar acessível após a instalação.
- **RISCO DE EXPLOSÃO**
- Não lavar ou secar artigos que tenham sido limpos, lavados, encharcados ou pulverizados com substâncias combustíveis ou explosivas (tais como cera, óleo, tinta, gasolina, desengordurantes, solventes de limpeza a seco, querosene, etc.). Isto pode resultar em incêndio ou explosão.
- Antes de lavar as mãos, enxaguar bem os artigos.

Cuidado!

Instalação do produto!

- Esta máquina de lavar é apenas para uso doméstico.
- Não se destina a ser utilizado em grandes instalações.
- As aberturas não devem ser obstruídas pelo tapete.
- A máquina de lavar não deve ser instalada em casas de banho ou salas muito húmidas, bem como em salas com gases explosivos ou cáusticos.
- A máquina de lavar com uma única válvula de entrada só pode ser ligada ao abastecimento de água fria. O produto com válvulas de entrada dupla deve estar devidamente ligado tanto ao abastecimento de água quente como fria.
- A ficha deve ser acessível após a instalação.

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

- Remover todos os pacotes e parafusos de transporte antes de utilizar o aparelho. Não o fazer pode resultar em danos graves.
- Perigo de danificar o aparelho!
 - O seu produto é apenas para uso doméstico e foi concebido apenas para têxteis adequados para lavagem à máquina.
 - Não subir ou sentar-se no cobertura superior da máquina.
 - Não se encostar à porta da máquina.
 - Precauções a tomar ao operar a máquina:
 1. Os parafusos de transporte devem ser reinstalados na máquina por uma pessoa qualificada.
 2. A água acumulada deve ser drenada para fora da máquina.
 3. Manusear a máquina com cuidado. Nunca segure qualquer peça sobresselente da máquina enquanto a levanta. A porta da máquina não pode ser utilizada como asa durante o transporte.
 4. Este aparelho é pesado. Transporte-o com cuidado.
 - Por favor, não feche a porta com força excessiva. Se achar difícil fechar a porta, por favor verifique se a roupa está devidamente colocada ou distribuída.
 - É proibida a lavagem dos tapetes.

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

Funcionamento do aparelho.

- São proibidos solventes inflamáveis e explosivos ou tóxicos. A gasolina e o álcool, etc. não devem ser utilizados como detergentes. Por favor, selecione apenas detergentes adequados para a lavagem na máquina, especialmente para o tambor.
- Certifique-se de que todos os bolsos estão vazios. Objetos afiados e rígidos como moedas, pinos, pregos, parafusos ou pedras, etc., podem causar sérios danos a esta máquina.
- Verifique se a água no interior do tambor se esvaziou antes de abrir a sua porta. Por favor, não abra a porta se vir água.
- Tenha cuidado para não se queimar quando o produto drenar água de lavagem quente.
- Nunca reabasteça a água à mão durante a lavagem.
- Uma vez concluído o programa, aguarde dois minutos para abrir a porta.

Disposição de eliminação



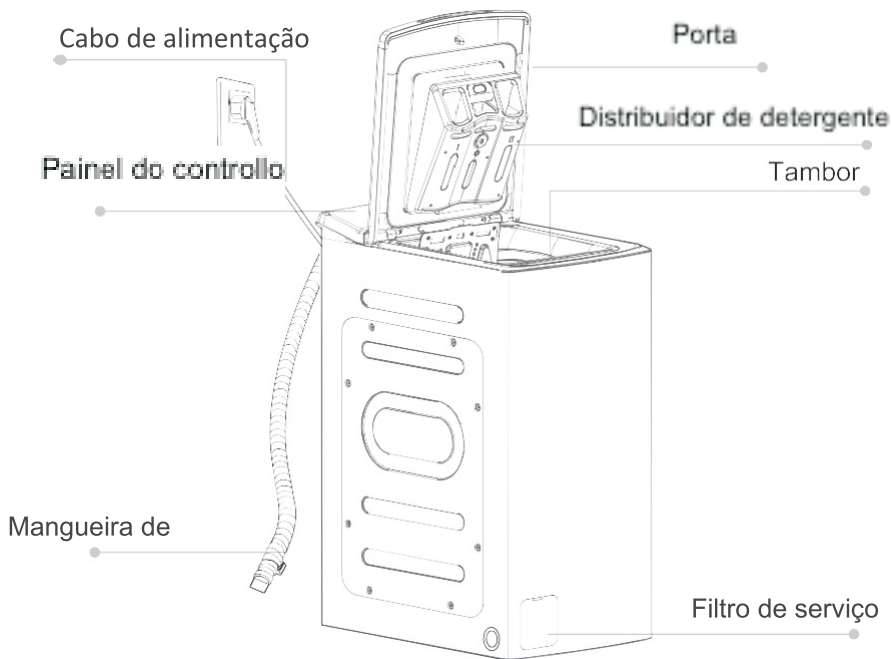
ELIMINAÇÃO: Não elimine este produto como lixo municipal não separado. É necessário recolher estes resíduos separadamente para tratamento especial.

De acordo com a diretiva europeia 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE), os aparelhos domésticos não podem ser eliminados nos contentores municipais habituais; devem ser recolhidos de forma seletiva a fim de otimizar a recuperação e reciclagem dos componentes e materiais que os compõem e de reduzir o impacto na saúde humana e no ambiente.

O símbolo do caixote do lixo com uma cruz é marcado em todos os produtos para lembrar ao consumidor a obrigação de os separar para recolha separada. O consumidor deve contactar a autoridade local ou o retalhista para obter informações sobre a correcta eliminação do seu aparelho.

INSTALAÇÃO

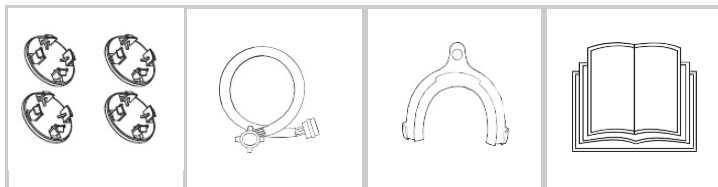
- Descrição do produto



Nota

- O gráfico da linha de produtos é apenas para referência, por favor, consulte o produto real como padrão.

Acessórios



Tampas de fixação de para o transporte água fria

Mangueiras de entrega

Suporte da mangueira de descarga (opcional)

Manual do Utilizador

INSTALAÇÃO

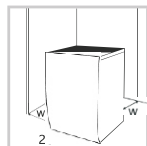
■ Instalação

Área de instalação

⚠ Atenção!

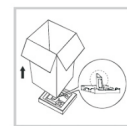
A estabilidade é muito importante para evitar que o produto se desloque.

- Certifique-se de que o produto não está apoiado no cabo de alimentação.



Antes de instalar a máquina, é necessário escolher um local de instalação que se caracterize por:

1. Uma superfície rígida, seca e nivelada
2. Sem luz solar direta
3. Que exista ventilação suficiente
4. A temperatura ambiente é superior a 0 °C
5. Mantenha-o afastado de fontes de calor como o carvão ou o gás.



Desembalar a máquina de lavar

Aviso! ⚠

- O material da embalagem (por exemplo, película aderente, isopor) pode ser um perigo para as crianças.

Existe um risco de asfixia. Mantenha todas as embalagens bem afastadas das crianças.

1. Retirar a caixa de cartão e a embalagem de isopor.
2. Levante a máquina de lavar e remova a base da embalagem. Não se esqueça de remover a pequena espuma triangular com a parte de baixo anexada. Caso contrário, coloque a unidade com a superfície lateral, depois remova a pequena espuma do fundo da unidade à mão.
3. Remova a fita adesiva que fixa o cabo de alimentação e a mangueira de drenagem.
4. Retire a mangueira de entrada do tambor.

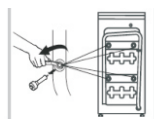
Retire os parafusos de transporte

Atenção! ⚠

- Deve remover os parafusos de transporte da parte de trás antes de utilizar o produto.
- Precisar novamente dos parafusos de transporte se mover o produto, por isso não se esqueça de os manter num local seguro.

Por favor, siga os passos abaixo para remover os parafusos:

1. Desaperte 4 parafusos com uma chave e depois retire-os.
2. Parar os furos com tampões de furos de transporte.
3. Guarde os parafusos de transporte de uma forma que seja adequada para a sua utilização futura.



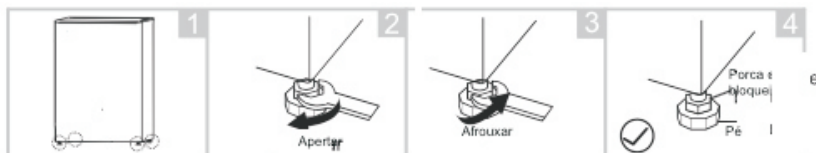
INSTALAÇÃO

Nivelar a máquina de lavar!

⚠ Atenção!

As porcas de bloqueio dos quatro pés devem ser aparafusadas firmemente contra a caixa.

1. Verificar se os pés estão bem presos ao armário. Se não estiverem, por favor, volte-os para as suas posições originais e aperte as porcas.
2. Desaperte a contraporca, rode os pés até entrarem em contacto com o chão.
3. Ajuste os pés e bloqueie-os com uma chave, certifique-se de que a máquina está estável.



Ligar a mangueira ao fornecimento de água

⚠ Atenção!

- Para evitar fugas ou danos causados pela água, siga as instruções deste manual:
- Não dobrar, esmagar, modificar ou cortar a mangueira de entrada de água.
- Para o modelo que incorpora a válvula quente, é necessário ligar à torneira de água quente com a mangueira de abastecimento de água quente. O consumo de energia será automaticamente reduzido para alguns programas.

Ligue a tubagem de entrada como mostrado. Há duas maneiras de ligar a tubagem de entrada:

1. Ligação entre a torneira comum e a mangueira de entrada.



Desaperte as porcas de apoio e os quatro pés

Aperte a porca na abraçadeira

Pressione o casquinho deslizante, insira a mangueira de entrada na base de ligação

Ligação finalizada

2. Ligação entre a torneira de aparafusar e a mangueira de entrada

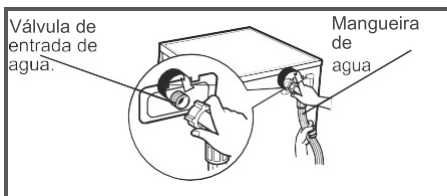


Torneira com rosca e mangueira de entrada

Torneira especial para a máquina de lavar

INSTALAÇÃO

Ligue a outra extremidade da mangueira de entrada à válvula de entrada na parte de trás da máquina de lavar e fixar bem a mangueira no sentido horário.



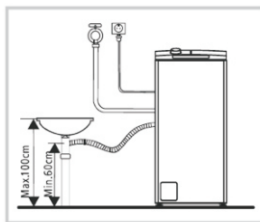
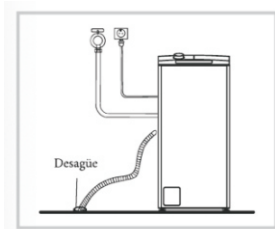
Mangueira de drenagem

⚠ Atenção

- Não dobre ou estenda a mangueira de drenagem.
- Posicione corretamente a mangueira de drenagem, caso contrário poderia ser danificada por fuga de água.

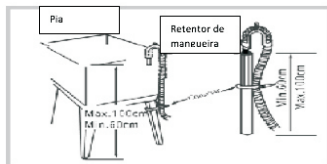
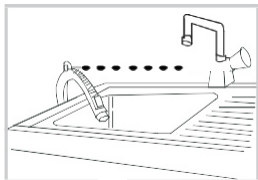
Há duas maneiras de posicionar a mangueira de drenagem

1. Ligando-a ao dreno
2. Ligando-a ao tubo de drenagem do tubo de drenagem.



Nota

- Se a máquina tiver um suporte de mangueira de drenagem, instale-o da seguinte forma:



Atenção! ⚠

- Ao instalar a mangueira de drenagem, fixe-a devidamente com uma corda.
- Se a mangueira de drenagem for demasiado comprida, não a force para dentro da máquina de lavar, pois causará ruídos

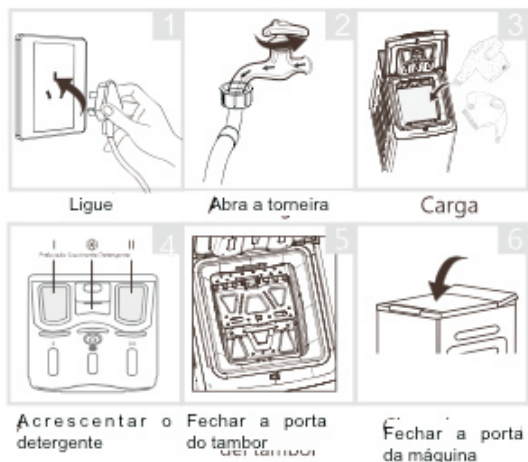
FUNCIONAMENTO

■ Início rápido

Atenção!

- Antes de lavar, por favor, certifique-se de que está instalado corretamente. _____

1. Antes da lavagem



Acrescentar o detergente

Fechar a porta do tambor

Fechar a porta da máquina

Verificar o rolo antes de cada lavagem, deve rolar suavemente.

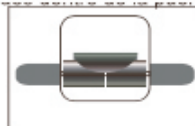
¡Nota!

O detergente deve ser acrescentado no caso de, depois de seleccionar a pré-lavagem para as máquinas com esta função.

Certifique-se de que a tampa do tambor está bem fechada.



Todos os ganchos metálicos devem estar bem presos dentro da porta traseira.



2. Lavagem



Seleccione o programa

Seleccione função e o valor pré definido

Arrancar

¡Nota!

Se seleccionar o valor pré-determinado pode ignorar o passo 2

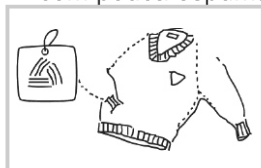
3. Depois da lavagem

Aparecerá "Fim" no ecrã

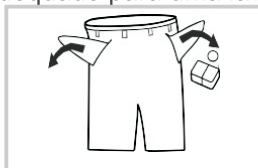
FUNCIONAMENTO

• Antes de cada lavagem

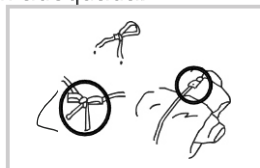
- As condições de funcionamento da máquina de lavar devem situar-se entre 0 e 40 °C. Se utilizado a temperaturas inferiores a -0 °C, a válvula de entrada e o sistema de drenagem podem estar danificados. Se a máquina for colocada em condições de 0 ou abaixo, então deve ser transferida para a temperatura ambiente normal para garantir que a mangueira de abastecimento de água e a mangueira de drenagem não congelem antes de ser utilizada.
- Por favor, verifique as etiquetas e as explicações de uso do detergente antes de lavar. Utilize um detergente sem espuma ou com pouca espuma e adequado para uma lavagem adequada.



Verifique a etiqueta



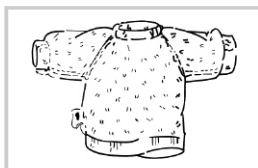
Remova os objetos dos Bolsos



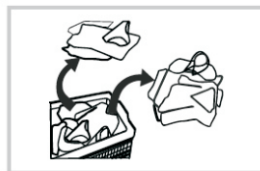
Dê nós nas fitas compridas, compridas, fechos de correr ou botões



Coloque as peças mais pequenas
Em sacos para lavar



Vire do avesso as peças
com tecidos mais densos ou
Ou tecidos que se possam
Desfazer facilmente



Separe roupas de diferentes texturas


ATENÇÃO! Ao lavar uma única peça de vestuário, pode facilmente causar excentricidade e acionar o alarme devido a um grande desequilíbrio.

Por conseguinte, sugere-se acrescentar mais uma ou duas roupas para serem lavadas juntas, para que a drenagem possa ser feita suavemente.

Não lavar roupa em contacto com querosene, gasolina, álcool e outros materiais inflamáveis

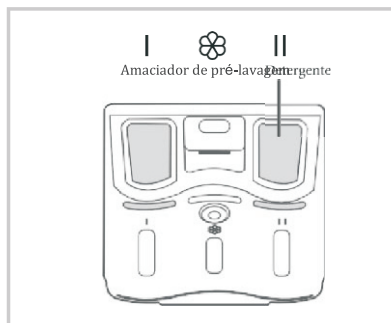
FUNCIONAMENTOC

■ Distribuidor de detergente

- I Detergente de pré-lavagem
- II Detergente de lavagem principal
-  Amaciador

- Precaução!

- Basta adicionar detergente na pré-lavagem (I) depois de selecionar a pré-lavagem para máquinas com esta função.
- Não exceder a marca de nível "MAX" ao encher o detergente, aditivos ou amaciador de tecidos.



Retire o doseador

Programa	I	II		Programa	I	II	
Algodão	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Só centrifugação			
Sintético	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Lavagem e centrifugação			<input type="radio"/>
Mix	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Lã		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Calças de ganga	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Delicado		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Roupa desportiva	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Rápido 45'.	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Roupa bebé	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Express 15'.		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Limpeza do tambor				ECO 40-60		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
20 °C		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Intensivo		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>

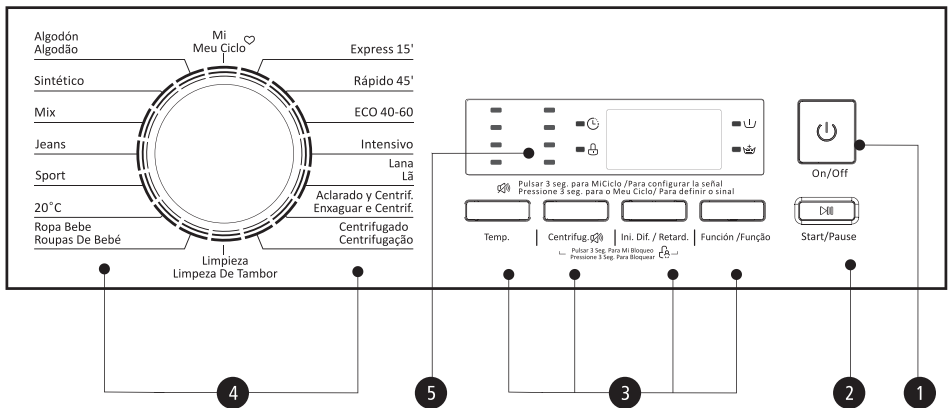
■ Obrigatório Opcional

Nota

- No caso de adicionar detergente ou aditivo concentrado, antes de o despejar na caixa de detergente, sugere-se a utilização de um pouco de água para o diluir, a fim de evitar que a entrada da caixa de detergente bloqueie e transborde durante o enchimento com água.
- Escolha o tipo de detergente adequado para as diferentes temperaturas de lavagem para obter o melhor desempenho de lavagem com menos consumo de água e energia.

FUNCIONAMENTOC

- Painel de Controlo



1 On/Off

A máquina liga e desliga

2 Início/Pausa

Prima o botão para iniciar ou parar o ciclo de lavagem.

3 Configurações

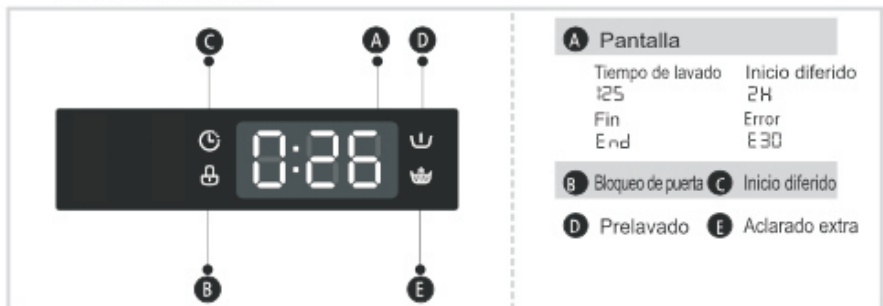
Isto permite-lhe seleccionar uma função adicional, a função escolhida será realçada quando estiver seleccionada.

4 Programas

É aconselhável que o utilizador lave a roupa de acordo com o programa apropriado.

5 Ecrã

O ecrã mostra as definições, o tempo restante estimado, as opções, e as mensagens de estado da máquina de lavar roupa. O ecrã permanecerá ligado durante todo o ciclo.



FUNCIONAMENTO

• Funções



Pré-lavagem

A função de pré-lavagem proporciona uma lavagem adicional antes da lavagem principal. Esta função é adequada para remover o pó que sobe à superfície da roupa; deve colocar detergente na gaveta do detergente (I) quando o selecionar.



m Enxaguamento extra

A roupa será submetida a uma lavagem adicional depois de a selecionar.



Início diferido

Ajustar a função de início diferido:

1. Selecione um programa; 2. Prima o botão Início Diferido para selecionar o tempo (o tempo de atraso é 0-24 H / 3H-6H-9H);
3. Prima [Iniciar / Pausar] para iniciar a operação de Início diferido.



Escolha o programa



Defina a hora



Início

Cancelar a função Delay:

Prima o botão [Início diferido] até que o ecrã esteja 0H. Deve ser pressionado antes de se iniciar o programa. Se o programa já tiver iniciado, deve apagá-lo para iniciar um novo.

Cuidado!

- Se houver qualquer interrupção na alimentação enquanto a máquina estiver a funcionar, uma memória especial armazena o programa selecionado e quando a alimentação é reiniciada, o programa continua.

FUNCIONAMENTO

Programa	Funções			Programa	Funções		
	Início diferido	Enxaguar extra	Pré-lavagem		diferido	Enxaguar extra	Pré-lavagem
Algodão	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Limpeza do tambor	<input type="checkbox"/>		
Express 15'	<input type="checkbox"/>			Roupa para bebê	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Rápido 45'	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Roupa desportiva	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
EC040-60	<input type="checkbox"/>			Ganga	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Intensivo	<input type="checkbox"/>			Lã	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
20 °C	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		Sintéticos	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Adaptado para algodão	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		Mix	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Apenas centrifugação							

O Opcional (Alguns modelos têm função de pesagem inteligente, por favor consulte o produto real)

FUNCIONAMENTO

■ Outras funções

Temp.

Temperatura

Pressione o botão para ajustar a temperatura (Frio, 20 °C, 40 °C, 60 °C, 90 °C)

Centrifugação

Centrifug.

Prima o botão para seleccionar a velocidade de centrifugação:

1200: 0-600-800-1000-1200

1300: 0-600-800-1000-1300

Programa	Velocidade por defeito(rpm)		Programa	Velocidade por defeito(rpm)	
	1200	1300		1200	1300
Algodão	1200	1300	Limpeza do tambor	—	—
Express 15'	800	800	Roupa bebé	800	800
Rápido 45'	800	800	Roupa desportiva	800	800
EC0 40-60	1200	1300	Calças de ganga	800	800
Intensivo	800	800	Lã	800	600
20 °C	1000	1000	Sintéticos	1200	1300
Enxaguar e centrifugação	800	1000	Mix	800	800
Só centrifugação	800	800			

FUNCIONAMENTO



Bloqueio infantil



Escolha o programa



Iniciar Pressione [Centrifug.] e [início diferido] 3 seg. até soar um bip.

Cuidado!

- Durante a ativação da função "Bloqueio Infantil", a campainha soará 3 vezes quando os botões forem premidos.
- Também premir ambos os botões durante 3 segundos para desativar a função.
- O "Bloqueio Infantil" bloqueará todos os botões exceto o botão de ligar/desligar.
- Se a fonte de alimentação for cortada, o bloqueio infantil será desativado.



Silenciar avisos



Selecione o programa Prima [Centrifug.] 3 seg. para silenciar os alertas.

Para ativar a função de aviso, premir novamente o botão durante 3 segundos. A configuração será mantida até ao próximo reinício.

Cuidado!

- Depois de silenciar os alertas, os sons já não serão ativados.

O meu ciclo

Memoriza o programa frequentemente utilizado.

Após selecionar o programa e definir as opções, prima [Temp] 3 seg. antes de começar a lavar. A configuração padrão do programa é Algodão.

FUNCIONAMENTO

Programas

Programas disponíveis de acordo com o tipo de máquina de lavar

Algodão	Tecidos de algodão ou linho resistentes ao calor e resistentes ao desgaste.
Sintético	Lavagem de artigos sintéticos, por exemplo, camisas, casacos, misturas. Durante a lavagem dos tecidos de malha, a quantidade de detergente será reduzida devido à sua composição de fios soltos e ao fácil aparecimento de bolhas.
Roupa de bebé	Lavar a roupa do bebé pode fazer com que a roupa do bebé pareça mais limpa e o enxaguamento mais eficaz na proteção da pele do bebé.
Rápido 45^a	Para lavar rapidamente algumas peças que estejam muito sujas.
Mix	Carga mista composta por algodão e têxteis sintéticos.
Roupa desportiva	Lavagem de roupa desportiva
Calças de ganga	Especialmente para calças de ganga
Express 15'.	Programa extra curto adequado para roupa ligeiramente suja ou uma pequena quantidade de roupa
Delicado	Para tecidos delicados e laváveis, por exemplo, seda, cetim, fibras sintéticas ou tecidos mistos.
Só centrifugação	Centrifugação extra com velocidade selecionável.
Lavagem e centrifugação	Enxaguamento extra com água e centrifugação
Limpeza do tambor	Programa de limpeza do tambor e dos tubos. Aplicar esterilização a alta temperatura (90°C) para uma lavagem da roupa mais limpa. Ao executar este programa, não adicionar roupa ou outras peças. Quando a quantidade certa de detergente é adicionada, o efeito de limpeza do tambor será melhor. O cliente pode utilizar este programa regularmente de acordo com as suas necessidades
ECO 40-60	Por defeito 40°C não selecionável, a roupa é lavada a 40 °C-60 °C.
Intensivo	Para aumentar os efeitos de lavagem, o tempo de lavagem é aumentado
20 °C	Lavar roupa de cores vivas pode proteger melhor as cores. ¹⁹

FUNCIONAMENTO

- Tabela dos programas de lavagem

Programa	Carga(kg)		Temp.(°C)	Tempo por defeito	
	7.5	8.0		7.5	8.0
Algodão	7.5	8.0	40	3:39	3:39
Sintéticos	3.75	4.0	40	3:17	3:17
Mix	7.5	8.0	40	1:37	1:37
Calças de ganga	7.5	8.0	60	1:45	1:45
Roupa de desporto	3.75	4.0	40	1:31	1:31
20 °C	3.75	4.0	20	1:01	1:01
Roupas de bebé	7.5	8.0	60	1:42	1:42
Limpeza do tambor.	-	-	90	1:18	1:18
Só centrifugação	7.5	8.0	--	0:12	0:12
Enxaguar e centrifugar	7.5	8.0	--	0:20	0:20
Lã	2.0	2.0	40	1:07	1:07
Intensivo	7.5	8.0	40	3:48	3:48
ECO 40-60	7.5	8.0	--	3:31	3:32
Rápido 45'	2.0	2.0	40	0:45	0:45
Express 15'	2.0	2.0	Frio	0:15	0:15

- NOTA:** Os parâmetros nesta tabela são apenas para referência do utilizador. Os parâmetros reais podem ser diferentes dos que constam do quadro acima.

MANUTENÇÃO

- **Limpeza e cuidados**
- **Cuidado!** Antes de começar a manutenção, desligue a máquina e feche a torneira

Limpeza do armário da máquina de lavar roupa

- A manutenção adequada da sua máquina de lavar pode prolongar a sua vida útil.
- A superfície pode ser limpa com detergentes neutros não abrasivos, quando necessário.
- Se houver qualquer excesso de água, usar o pano húmido para o limpar imediatamente.
- Não utilize quaisquer objetos afiados ou bata na máquina de lavar.



Nota!

É proibido o ácido fórmico e os seus solventes diluídos ou equivalentes, assim como o álcool, solventes ou produtos químicos, etc.

Limpeza do tambor

Limpe imediatamente qualquer ferrugem deixada no tambor por objetos metálicos com um detergente sem cloro. Nunca utilize um esfregão de alumínio.

Nota

- Não coloque roupa na máquina de lavar roupa durante a limpeza do tambor.

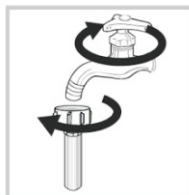
MANUTENÇÃO

Limpeza do filtro e da bomba de drenagem

Nota: O filtro de entrada deve ser limpo se houver menos água

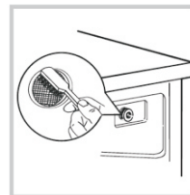
Limpeza do filtro da torneira:

1. Feche a torneira
2. Retire a tubagem de entrada de água
3. Limpe o filtro com água
4. Volte a ligar a tubagem de entrada de água



Limpeza do filtro da máquina de lavar roupa:

1. Desaparafuse o tubo de entrada de água pela parte de trás.
2. Retire o filtro com uma pinça comprida e volte a colocá-lo no lugar após a limpeza.
3. Utilize uma escova para limpar o filtro
4. Volte a ligar as tubagens de entrada de água.

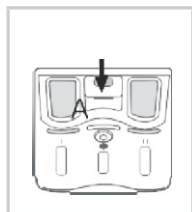


Nota!

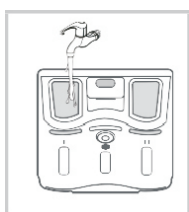
- * Se a escova não estiver limpa, pode retirar o filtro e limpá-lo separadamente.
- * Volte a ligar e a abrir a torneira.

Limpeza da gaveta do detergente

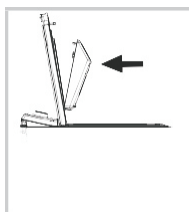
1. Pressione a seta na tampa do amaciador dentro da gaveta do dispensador.
2. Levante o clipe e retire a tampa do amaciador. Lave imediatamente os olhos com água. Substitua a tampa do amaciador e empurre a gaveta de volta para a sua posição.



Prima o dispensador até abaixo premindo A



Limpe o dispensador a água



Insira novamente o dispensador

Nota

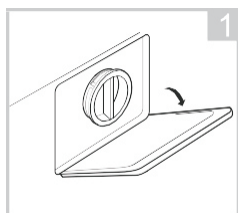
- Não utilize álcool, solventes ou produtos químicos para limpar a máquina de lavar

MANUTENÇÃO

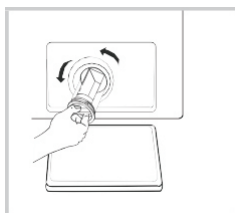
Limpeza do filtro e da bomba de drenagem

ATENÇÃO

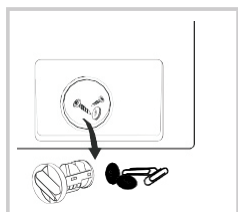
- Tenha cuidado com a água quente!
- Deixe que a solução detergente arrefeça.
- Desligue a máquina da tomada para evitar choques elétricos antes de limpar.
- Fios e pequenos objetos de lavagem podem entrar no filtro da bomba de drenagem.
- Limpe periodicamente o filtro para assegurar o funcionamento normal da máquina de lavar.



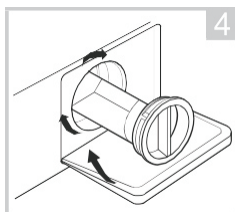
Abra a tampa inferior da tampa



tro girando-o no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio



Remova quaisquer objetos estranhos



Fechando a tampa inferior

Atenção

Certifique-se de que a tampa da válvula e o tubo de drenagem de emergência estão reinstalados corretamente, as placas de cobertura devem ser inseridas em linha com as placas de orifício, caso contrário a água pode vazar.

- Quando o aparelho está a ser utilizado e dependendo do programa selecionado, pode haver água quente na bomba. Nunca remova a tampa da bomba durante um ciclo de lavagem, espere sempre até que o aparelho tenha terminado o ciclo e esteja vazio. Ao substituir a tampa, certifique-se de que esta está devidamente fechada.

MANUTENÇÃO

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Se a máquina não funcionar ou parar durante o funcionamento. Primeiro tente encontrar uma solução para o problema, e se o problema não puder ser resolvido, contacte o seu centro de serviço.

Descrição	Razão	Solução
-----------	-------	---------

A máquina de lavar não arranca	A porta não está devidamente fechada	Feche a porta e verifique se a roupa não está encravada.
--------------------------------	--------------------------------------	--

A porta não abre	O bloqueio de segurança da máquina de lavar foi ativado.	Desligue a máquina de lavar e volte a ligá-la à
------------------	--	---

Fuga de água	A ligação entre a tubagem de entrada ou de drenagem não está apertada
--------------	---

Há resíduos de detergente no compartiment	O detergente fica húmido ou aglomerado	Limpar e secar o compartimento do detergente
---	--	--

O indicador ou o ecrã não liga	Desligue a placa do circuito de alimentação ou existe um problema nos cabos	Verifique se a energia está desligada ou se a tomada de alimentação está corretamente ligada
--------------------------------	---	--

Ruído anormal	Verificar se as fixações (parafusos) foram removidos	Verifique se está instalado num piso sólido e nivelado
---------------	--	--

Descrição	Motivo	Solução
E30	A porta não está devidamente fechada	Reinicie depois de fechar a porta. Verifique se há roupa presa. Verifique se há roupa presa.
E10	Problema de injeção de água durante a lavagem	Verifique se a pressão da água está demasiado baixa. Endireite o tubo de água. Verifique se o filtro da válvula de entrada está bloqueado.
E21	Demasiado tempo para drenar água	Verifique se a mangueira de drenagem está bloqueada.
E12	Transbordo de água	Reinicie a máquina de lavar
EXX	Outros	Tente resolver o problema e se não conseguir contacte o apoio técnico.

Nota!

Se o problema persistir ou se o ecrã voltar a mostrar outros códigos de alarme, contacte o serviço de atendimento.

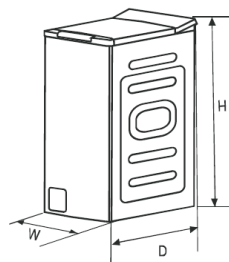
MANUTENÇÃO

• Especificações técnicas

Alimentação 220-240V~,50Hz

Intensidade máxima 10A

Pressão de água padrão 0.1MPa~1MPa



Modelo	Capacidade de lavagem	Dimensões (L*P*A)	Peso líquido	Potência nominal
E-CLACSM7521D	7.5kg	400*610*875	56kg	2000W
CLACSM8523D	8.0kg	400*610*875	56kg	2000W

MANUTENÇÃO

Modelo: E-CLACSM7521D

Parâmetros gerais do produto:

Parâmetro	Valor		Parâmetro	Valor	
Capacidade nominal (a) (Kg)	7,5		Dimensão (em cm)	Altura	88
				Anchura	40
				Profundidade	61
EEI _w (°)	69,0		Classe de eficiência energética (a)	C (°)	
Índice de eficiência de lavado	1,031		Eficiência de lavagem (g/kg)(a)	5,0	
Consumo de energia en kWh por ciclo, basado en el programa eco 40-60. El consumo real de energía dependerá de cómo se utilice el aparato.	0,611		Consumo de água em litros por ciclo, com base no programa ECO 40-60. O consumo real de água dependerá da forma como o aparelho é utilizado e da dureza da água.	46	
Temperatura máxima no interior do tecido tratado (a°C)	Capacidad e nominal	41	Teor de humidade restante (%) (*)	Capacidad nominal	53,9
	Metado	29		Metade	53,9
	quarto	23		quarto	53,9
Velocidade de centrifugação (rpm)	Capacidade nominal	1200	Classe de eficiencia de secado por centrifugado	B	(°)
	Metad	1200			
	Quarto	1200			
Duración del programa (h:min)	Capacidade nominal	3:31	Tipo	Independiente	
	Meta de	2: 45			
	Quarto	2: 45			
Emisiones de ruido acústico aerotransportado en la fase de centrifugado (dB (A) re 1 pW)	80		Classe de emissão de ruído acústico aéreo (a) (Fase de rotação)	C (°)	
Modo desligado (w)	0,50		Modo de espera (w)	1,00	
Início diferido (w) (se Duração mínima da garantia oferecida pelo fornecedor: Dois anos.	4,00		Espera en red (W) (si es aplicable)	N/A	
Este produto foi concebido para libertar iões de prata durante o de lavado.			N		

Duração mínima da garantia oferecida pelo fornecedor (b): 2 anos

Este produto foi concebido para libertar iões de prata durante o ciclo de lavagem NÃO

Informação adicional

Ligação ao sítio Web do fornecedor, onde encontrará as informações do ponto 9 do Anexo II do Regulamento (UE) 2019/2023 da Comissão (1) b): www.easelectric.es

(a) Para o programa eco 40-60.

(b) As alterações a estes elementos não serão consideradas relevantes para efeitos do nº 4 do artigo 4º do Regulamento [UE] 2017/1369.

(c) Se a base de dados de produtos gerar automaticamente o conteúdo final desta célula, o fornecedor não deve introduzir estes dados.

MANUTENÇÃO

Modelo: CLACSM8523D

Parâmetros gerais do produto:

Parâmetro	Valor		Parâmetro	Valor	
Capacidade nominal (a) (kg)	8.0		Dimensão (em cm)	Altura	88
				Anchura	40
				Profundidad e	61
EEI _w (°)	68.6		Classe de eficiência energética (a)	C (°)	
Índice de eficiencia de lavado	1.031		Eficiência de lavagem (g/kg)(a)	5.0	
Consumo de energía en kWh por ciclo, basado en el programa eco 40-60. El consumo real de energía dependerá de cómo se utilice el aparato.	0.624		Consumo de água em litros por ciclo, com base no programa ECO 40-60. O consumo real de água dependerá da forma como o aparelho é utilizado e da dureza da água.	48	
Temperatura máxima no interior do tecido tratado (a°C)	Capacidad e nominal	40	Teor de humidade restante (%) (*)	Capacidad nominal	53.9
	Metado	31		Metade	53.9
	quarto	23		quarto	53.9
Velocidade de centrifugação (rpm)	Capacidade nominal	1300	Classe de eficiencia de secado por centrifugado	B	(°)
	Milad	1300			
	Quarto	1300			
Duración del programa (h:min)	Capacidade nominal	3:32	Tipo	Independiente	
	Meta de	2:48			
	Quarto	2:48			
Emisiones de ruido acústico aerotransportado en la fase de centrifugado (dB (A) re 1 pW)	80		Classe de emissão de ruído acústico aéreo (a) (Fase de rotação)	C (°)	
Modo desligado (w)	0.50		Modo de espera (w)	1.00	
Início diferido (w) (se Duração mínima da garantia oferecida pelo fornecedor: Dois anos.	4.00		Espera en red (W) (si es aplicable)	N/A	
Este produto foi concebido para libertar iões de prata durante o de lavado.			N		

Duração mínima da garantia oferecida pelo fornecedor (b): 2 anos

Este produto foi concebido para libertar iões de prata durante o ciclo de lavagem NÃO

Informação adicional

Ligação ao sítio Web do fornecedor, onde encontrará as informações do ponto 9 do Anexo II do Regulamento (UE) 2019/2023 da Comissão (1) b): www.easelectric.es

(a) Para o programa eco 40-60.

(b) As alterações a estes elementos não serão consideradas relevantes para efeitos do nº 4 do artigo 4º do Regulamento [UE] 2017/1369.

(c) Se a base de dados de produtos gerar automaticamente o conteúdo final desta célula, o fornecedor não deve introduzir estes dados.

MANUTENÇÃO

Nota

Estabelecimento do programa de testes em conformidade com a norma aplicável En 60456.

-Ao utilizar os programas de ensaio, lavar a carga especificada utilizando a velocidade máxima de centrifugação.

Os parâmetros reais dependerão de como a aplicação é utilizada, e podem diferir dos parâmetros do quadro acima.

-A máquina de lavar roupa doméstica está equipada com um sistema de gestão de energia. A duração do tempo do modo de funcionamento esquerdo é inferior a 10 minutos.

-Emissões de ruídos durante a lavagem/rotação para o ciclo de lavagem normal em plena carga.

CERTIFICADO DE GARANTÍA

Imprescindible la presentación de la factura de compra acompañada del presente certificado de garantía.

Riesgos cubiertos.

Este aparato está garantizado contra cualquier defecto de funcionamiento, siempre que se destine a uso doméstico, procediéndose a su reparación dentro del plazo de garantía y sólo por la red de SAT autorizados.

Nuestros electrodomésticos Corberó cuentan con la garantía legal del fabricante que cubre cualquier avería o defecto durante 36 meses, desde su fecha factura de 1 de enero del 2022. En caso de que fuera necesario, nosotros nos ocupamos de cualquier posible incidencia siempre que se deba a un componente defectuoso o fallo de fabricación.

Excepciones de garantía.

- Que la fecha del certificado no coincida con la fecha de venta de la factura original.
- Averías producidas por golpe, por caída o cualquier otra causa de fuerza mayor.
- Si el aparato ha sido manipulado por personal no autorizado.
- Las averías producidas o derivadas como consecuencia de un uso inadecuado, por defectos de instalación, por introducir modificaciones en el aparato que alteren su funcionamiento.
- Puestas en marcha, mantenimiento, limpiezas, componentes sujetos a desgaste, lámparas, piezas estéticas, oxidaciones, plásticos, gomas, carcasas y cristales.
- Los hornos microondas (a excepción de los integrables) y los hornos sobremesa en el caso de cualquier incidencia de funcionamiento, deben de llevarse al servicio técnico más próximo por parte del cliente. No se recojen ni reparan en el domicilio.
- Garantía termos eléctricos. Garantía de 3 años incluyendo los costes de desplazamiento y mano de obra que correspondan de la reparación del producto, teniendo que tener un mantenimiento una vez cada 12 meses. Especialmente si Ud. ha instalado un aparato a gas, tenga presente como titular de la instalación, la obligatoriedad de realizar una revisión completa de los equipos, (según Real Decreto 238 / 2013, del 5 Abril. RITE. IT3, M. Lo termos eléctricos y calderas que incluyen depósitos acumuladores de agua caliente, para que se aplique la prestación de la Garantía, es obligatorio que el ánodo de magnesio esté operativo y que realice la función de protección adecuadamente. Para ello es recomendable que el ánodo se revise bianualmente por el Servicio Oficial y sea renovado cuando fuera necesario. Periodicidad que deberá ser anual en aquellas zonas con aguas críticas (contenido de CaCO₃ superiores a 200mg/L, es decir a partir de 20ºfH de dureza). Depósitos sin el correcto estado del ánodo de protección, no tienen la cobertura de la garantía. Independientemente del tipo de depósito o producto, todas las válvulas de sobrepresión de calefacción o a.c.s., deberán ser canalizadas para evitar daños en la vivienda por descargas de agua. La garantía del producto no asume los daños causados por la no canalización del agua derramada por esta válvula.

“ESTAS EXCEPCIONES ANULAN LA GARANTÍA, SIENDO LA REPARACIÓN CON CARGO AL CLIENTE”

Periodo amparado en aparatos según ley de garantías en la venta de bienes de consumo Ley vigente es “RD 7/2021”

Servicio Técnico Oficial: 911 08 08 08

CERTIFICATE OF GUARANTEE

The presentation of the purchase invoice accompanied by this guarantee certificate is essential.

Covered Risks.

This appliance is guaranteed against any malfunction, provided that it is intended for domestic use, proceeding to its repair within the warranty period and only by the authorized SAT network.

Our Corberó appliances have the manufacturer's legal warranty that covers any breakdown or defect for 36 months, from the invoice date of January 1, 2022. If necessary, we take care of any possible incident whenever it is due to a defective component or manufacturing fault. Warranty Exceptions

Warranty Exceptions

- That the date of the certificate does not coincide with the date of sale of the original invoice.
- Faults produced by blow, by fall or any other cause of force majeure.
- If the device has been manipulated by unauthorized personnel.
- Faults produced or derived as a consequence of improper use, installation defects, or modifications to the device that alter its operation.
- Start-up, maintenance, cleaning, components subject to wear, lamps, aesthetic parts, oxidation, plastics, rubbers, housings and crystals.
- Microwave ovens (with the exception of built-in ones) and tabletop ovens in the event of any incident of operation, they must be taken to the nearest technical service by the customer. They are not collected or repaired at home.
- Electric thermos guarantee. 3-year warranty including travel and labor costs that correspond to the repair of the product, having to have maintenance once every 12 months. Especially if you have installed a gas appliance, keep in mind as the owner of the installation, the obligation to carry out a complete review of the equipment, (according to Royal Decree 238 / 2013, of April 5. RITE. IT3, M. Lo thermos electrical and boilers that include hot water storage tanks, for the benefit of the Guarantee to apply, it is mandatory that the magnesium anode is operational and that it performs the protection function adequately. For this, it is recommended that the anode be checked biannually by the Official Service and is renewed when necessary. Periodicity that must be annual in those areas with critical waters (CaCO₃ content greater than 200mg/L, that is, from 20°fH of hardness) Deposits without the correct state of the protection anode are not covered by the warranty. Regardless of the type of tank or product, all heating or DHW overpressure valves must be channeled to avoid damage and in the house due to water discharges. The product warranty does not cover damages caused by not channeling the water spilled by this valve.

“THESE EXCEPTIONS VOID THE WARRANTY, THE REPAIR BEING CHARGED TO THE CUSTOMER”

Period covered in devices according to the law of guarantees in the sale of consumer goods Current law is “RD 7/2021”

Official Technical Service: 911 08 08 08

CERTIFICADO DE GARANTIA

A apresentação da factura de compra acompanhada deste certificado de garantia é indispensável.

Riscos cobertos.

Este aparelho está garantido contra qualquer avaria, desde que se destine ao uso doméstico, reparando-o dentro do período de garantia e apenas pela rede SAT autorizada.

Nossos eletrodomésticos Corberó têm garantia legal do fabricante que cobre qualquer avaria ou defeito por 36 meses, a partir da data da fatura de 1º de janeiro de 2022. Se necessário, cuidamos de qualquer eventual incidente desde que seja devido a um componente ou fabricação defeituoso falta.

Exceções de garantia.

- Que a data do certificado não coincida com a data de venda da fatura original.
- Avarias causadas por pancadas, quedas ou qualquer outra causa de força maior.
- Se o dispositivo foi adulterado por pessoal não autorizado.
- Avarias produzidas ou derivadas como resultado de uso indevido, defeitos de instalação, fazendo alterações no dispositivo que alteram seu funcionamento.
- Comissionamento, manutenção, limpeza, componentes sujeitos a desgaste, lâmpadas, peças estéticas, oxidação, plásticos, borrachas, invólucros e vidros.
- Fornos de microondas (exceto os embutidos) e fornos de mesa em caso de qualquer incidência de operação, devem ser levados ao serviço técnico mais próximo pelo cliente. Eles não são recolhidos ou reparados em casa.
- Garantia térmica elétrica. Garantia de 3 anos incluindo despesas de deslocação e mão-de-obra que correspondam à reparação do produto, devendo ter manutenção a cada 12 meses. Especialmente se instalou um aparelho a gás, tenha em atenção como proprietário da instalação, a obrigação de realizar uma revisão completa do equipamento, (de acordo com o Decreto-Lei n.º 84/2021. Lo termos eléctricos e caldeiras que incluem acumuladores de água quente, para o benefício da Garantia a aplicar, é obrigatório que o ânodo de magnésio esteja operacional e que desempenhe a função de protecção de forma adequada. ser verificado a cada dois anos no Serviço Oficial e renovado quando necessário Periodicidade que deve ser anual nas áreas com águas críticas (teor de CaCO3 superior a 200mg/L, ou seja, a partir de 20ºfH de dureza) Depósitos sem o estado correto do ânodo de proteção não estão cobertos pela garantia Independentemente do tipo de tanque ou produto, todas as válvulas de aquecimento ou de sobrepressão de água quente sanitária devem ser canalizadas para evitar danos e na casa devido a descargas de água. A garantia do produto não cobre danos causados pela não canalização da água derramada por esta válvula.

“ESTAS EXCEÇÕES ANULAM A GARANTIA, SENDO A REPARAÇÃO POR CONTA DO CLIENTE.” Período

abrangido em dispositivos de acordo com a lei de garantias na venda de bens de consumo A lei atual é "Decreto-Lei n.º 84/2021"

Serviço Técnico Oficial: 351 961 789 806